



PANORAMA

Keskiössä alue- ja kaupunkipolitiikka

TALVI 2020 / nro 75



Panoramasta tulee vihreä

ja digitaalinen vuonna 2021

PÄÄTÖKSENTEKO
PANDEMIAN
AIKANA



KAUPUNGIT
YHDISTÄVÄT
VOIMANSA
KAUPUNKIEN
KESTÄVYYDEN
EDISTÄMISEKSI



Alue- ja
kaupunkipolitiikka

PANORAMA

SISÄLLYSLUETTELO

PÄÄKIRJOITUS	3
SAKSAN PUHEENJOHTAJAVALTIO KÄVI PITKÄT JA TIUKAT NEUVOTTELUT KOHEESIOPOLIITIKKAPAKETISTA	4
UUDET VERKKOVIESTINTÄYÖKALUT PARANTAVAT KOHEESIOPOLIITIKAN NÄKYVYYTTÄ	7
PANORAMA SIIRTYY DIGIAIKAAN MUISTELLEN LEHDEN 75 JULKAISTUA NUMEROA.....	9
ASIAA DATASTA: RAHOITUS- JA TUOTOSINDIKAATTORIT SOPEUTETAAN MITTAAMAAN EU:N KORONAVIRUSPANDEMIATOIMIA.....	13
VUOSITTAINEN INTERREG-TAPAHTUMA LÄHESTYY RAJA-ALUEIDEN HAASTEITA DIGITAALISESTI	17
RAJAT YLITTÄVÄN LIIKETOIMINNAN ESTEIDEN PURKAMINEN: PK-YRITYSTEN KANSAINVÄLISTYMINEN	19
RATKAISUJA EU- JA EFTA-MAIDEN VÄLISEN YHTEISTYÖN JA KASVUN EDISTÄMISEKSI	21
EU:N ALUEELLINEN SOSIAALISEN EDISTYKSEN INDEKSI MITTAA YHTEISKUNTIEN MYÖNTEISTÄ KEHITYSTÄ	23
EUROOPPA JA AMERIikka YHDISTÄVÄT VOIMANSA KESTÄVIEN RATKAISUJEN LÖYTÄMISEKSI KAUPUNKIEN ONGELMIIN	25
ALUEPOLIITIKAN RAHOITUSVÄLINEET HERÄTTIVÄT SUURTA KIINNOSTUSTA FI-COMPASS-KONFERENSSISSA.....	27
EUROOPAN ALUEIDEN JA KUNTIEN 18. TEEMAVIIKKO KANNUSTAA EUROOPPAA UUTEEN ALKUUN YHDESSÄ.....	29
YOUTH4REGIONS-OHJELMAN ALUMNI YLISTÄÄ TOIMITTAJIEN MONIMUOTOISUUTTA JA SITOUTUMISTA 18. EUROOPAN "VIIKOLLA".....	32
KOHEESIOPOLIITIIKKA: MENNEISYYDEN, NYKYHETKEN JA TULEVAISUUDEN MUOKKAAMINEN YHTEISTYÖSSÄ IHMISTEN KANSSA.....	34
SOSIAALISEN MEDIAN VAIKUTTAJAT TUTUSTUVAT VIHREISIIN HANKKEISIIN JA TUKEVAT EU:N ILMASTOPOLIITIIKKA.....	36
HANKKEITA MALTALTA, BULGARIASTA, KREIKASTA, TANSKASTA JA LUXEMBURGISTA.....	41



4



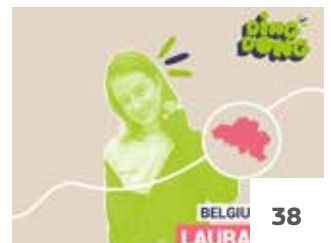
21



25



29



38



42

PÄÄKIRJOITUS

Erikoinen ja epätavallinen vuosi 2020 päättyy samoihin aikoihin, kun uudella Euroopan komissiolle tulee vuosi täyteen toimessa.

Kun aloitimme joulukuussa 2019, tiesimme vuoden olevan täynnä haasteita. Tiedossa oli muun muassa monivuotisen rahoituskehityksen 2021–2027 ja saman kauden koheesiopolitiikan tarkistettuihin asetuksiin liittyvien lainsäädäntötekstien hyväksymisen sekä uuden oikeudenmukaisen siirtymän rahaston perustaminen.

Tarkoitukseni oli lisäksi vieraila ensimmäisen vuoden aikana ainakin yhdellä alueella kaikissa maissa. Halusin näin vahvistaa vuoropuhelua ja kuunnella paikallisia huolenaiheita ja toiveita.

Vuodesta tuli kuitenkin hyvin toisenlainen. Muutamassa kuukaudessa kaikkien eurooppalaisten elämä muuttui dramaattisesti koronaviruspandemian vuoksi. Ajatukseni ovat läheisensä menettäneiden sekä viruksesta kärsivien tai kärsineiden luona. Haluan kiittää kaikkia vaikeissa olosuhteissa työtään jatkaneita sitoutumisesta, ammattimaisuudesta ja yhteisvastuuntunnosta.

Terveyskriisin ollessa pahimmillaan ja elvytystä valmisteltaessa koheesiopolitiikka, joka on yksi EU:n ensimmäisiä politiikkoja, osoitti kykynsä sopeutua uuteen tilanteeseen. Sen sääntöjä muutettiin väliaikaisesti, jotta jäsenvaltiot ja alueet voisivat ohjata rahoitustukea sinne, missä sitä eniten tarvittiin eli terveydenhuoltoon, työttömyysjärjestelmiin tai pk-yritysten käyttöpääomaan. Näin haluttiin minimoida pandemian sosiaali- ja terveysvaikutukset.

Uusi monivuotinen rahoituskehitys sekä pandemian vaikutusten torjuntaan suunniteltu uuden sukupolven EU -elpymispaketti hyväksyttiin. Näin kaikki toimijat pystyivät hyvin nopeasti aloit-

tamaan talouden korjaamisen ja ohjaamisen jälleen kohti vihreämpää, digitaalisempaa ja yhteenkuuluvampaa tulevaisuutta. Symbolisesti REACT-EU oli uuden sukupolven EU -paketin ensimmäinen uusi lainsäädäntöehdotus, joka saatiin päätökseen. Se oli osoitus ensiluokkaisesta reagoinnista ja neuvottelusta.



Kriisi on myös osoittanut jälleen kerran sen, miten perustavanlaatuisen tärkeä EU-pilari koheesiopolitiikka on ja miten se kykenee tarjoamaan kunnianhimoisia ratkaisuja tukemalla maita, alueita, työntekijöitä ja yrityksiä. Kriisin alussa pyrimme sammuttamaan tulipalon CRII- ja CRII+-paketeilla. Nyt suunnittelemme elpymistä REACT-EU-paketilla ja varmistamalla pitkän aikavälin yhteenkuuluvuuden.

Tänä vuonna tavoitteenani on, että nousemme kriisistä entistä vahvempina ja että taloutemme ovat entistä yhteenkuuluvampia. Ketään ei pidä jättää jälkeen.

Panorama-lehden 75. numero antaa mahdollisuuden nostaa esille lukuisia lehden toimitukseen osallistuneita toimijoita vuodesta 2000. Tässä numerossa esitellään valikoima lehden kansikuvia, jotka kuvaavat politiikkamme kehitystä vuosien saatossa aina rahoituskauden 2021–2027 hyväksymiseen saakka.

Panorama juhlistaa uuden kauden alkamista uudistetussa muodossa. Voimme jatkossa tarjota sisältöä entistä säännöllisemmin, joustavammin ja oikea-aikaisemmin sekä myös videoiden ja interaktiivisten kaavioiden muodossa. Kerromme uudistuksista pian lisää. ■

Elisa Ferreira

*Koheesio- ja uudistusasioista vastaava
Euroopan komission jäsen*



Lopullinen lähtölaskenta: päätöksiä pandemian aikana

EU:n koheesipolitiikan uusi ohjelmakausi alkaa 1.1.2021. Kaikki odottavat nyt Saksan puheenjohtajavaltion viimeistelevän lainsäädäntö- ja rahoituskehityksen yhdessä Euroopan parlamentin kanssa. Tässäkin olisi ollut jo haastetta riittämiin, mutta sitten koronaviruspandemia muutti koko päätöksentekodynaamiikan ja mullisti perinteiset työskentelytavat. *Panorama* kysyi Saksan puheenjohtajavaltion edustajilta Thomas Pickartzilta, Alexandra Marquardtilta ja Anna-Lena Zademach-Schwierziltä, miten he ovat johtaneet EU-neuvotteluja uudessa digitodellisuudessa. Kysyimme myös koheesipolitiikkapaketin syntymisen loppuvaiheista.

Kahden ja puolen vuoden neuvottelujen jälkeen neuvosto ja parlamentti ovat saamassa lainsäädäntökehityksen päätökseen. Mitä vielä puuttuu?

Thomas Pickartz (TP): Tavoitteenamme on ollut koko ajan saavuttaa poliittinen sopimus koko koheesipolitiikkapaketista vuoden loppuun mennessä. Parlamentin kanssa on käyty 15 poliittista kolmikantaneuvottelua ja pidetty 40 teknistä kokousta, mutta emme ole vielä tavoitteessa. Saimme 18. marraskuuta aikaiseksi poliittisen sopimuksen REACT-EU-asetuksesta, joka on ”Uuden sukupolven EU” -elpymissuunnitelman kulmakivi. Myös neuvottelut yhteisiä säännöksiä koskevasta asetuksesta etenevät hyvin. Muutamia vaikeita kysymyksiä on vielä avoinna, mutta sopimus Euroopan parlamentin kanssa saataneen aikaiseksi pian.

Alexandra Marquardt (AM): Oikeudenmukaisen siirtymän rahasto oli osa Euroopan vihreän kehityksen ohjelmaa eikä koheesipakettia, minkä vuoksi se jäi aina muiden asioiden jalkoihin. Se oli yksi ensimmäisistä neuvoston mandaatteistamme Saksan puheenjohtajakaudella, mutta parlamentti äänesti siitä vasta syyskuussa. Neuvottelut käynnistyivät hitaasti ja olivat vaikeat, joten ajattelimme tämän asian siirtyvän Portugalin puheenjohtajakaudelle. Neuvottelut pääsivät sitten kuitenkin vauhtiin, ja yhdessä myös hyvin edenneiden EAKR-neuvottelujen kanssa olemme melkein maalissa.

Anna-Lena Zademach-Schwierz (AZ): Neuvottelut etenivät pitkään pragmaattisesti ja tulossuuntautuneesti, jopa kevään täyssulun aikana. Saksan puheenjohtajakauden alkaessa jouduimme kuitenkin

patitilanteeseen parlamentin kanssa vaikeiden budjettineuvottelujen vuoksi. Oli suuri haaste päästä takaisin neuvottelupöytään, ja neuvotteluissa piti edetä hyvin varovaisesti. Tilanne oli toinen ESR+-neuvottelujen kohdalla. Ne pääsivät vauhtiin heinäkuussa, jolloin pidettiin kaksi teknistä kokousta, mutta tilanne kuitenkin vaikeutui poliittisten keskustelujen alettua.

Saksan puheenjohtajakauden alkaessa heinäkuussa tuntui, että pahin koronaviruspandemia oli takana – kunnes toinen aalto iski. Miten tämä on vaikuttanut työskentelytapaanne?

AZ: Jatkoimme parlamentin kanssa jonkin aikaa välttämättömiä fyysisiä kokouksia tai pidimme ”hybridikokouksia” teknisellä tasolla. Tuolloin sattui vain yksi hankalampi kokous, johon toisen osapuolen



Vasemmalla: Anna-Lena Zadernach-Schwierz, keskellä: Thomas Pickartz, oikealla: Alexandra Marquardt

len pääneuvottelija osallistui kotitoimistolta muiden kollegoiden istuessa suuressa kokoushuoneessa. Silloinkin onnistuimme kuitenkin työskentelemään hyvin niin kauan kuin kokoushuoneeseen ei kuulunut liian paljon häiritseviä ääniä tai piippauksia virtuaalitalasta.

TP: Neuvostossa jatkoimme aluksi fyysisiä kokouksia. Koheesiopolitiikan asiat katsottiin ensisijaisiksi, koska ne liittyvät monivuotiseen rahoituskehikseen ja Euroopan elpymissuunnitelmaan. Työryhmä aloitti etäkokoukset vasta marraskuussa toisen aallon iskiessä voimakkaasti Brysseliin. Ne toimivat yllättävän hyvin.

AM: Toinen aalto iski meihin voimakkaasti, mutta koronavirustilanne vaikutti työhömmme koko puheenjohtajakauden ajan. Mitään oheistapahtumia, sosiaalisia kokoontumisia, vastaanottoja, näyttelyjä, konsertteja tai muita vastaavia tapahtumia ei järjestetty. Myös edustusvierailu Berliiniin ja Brandenburgiin peruttiin. Se on yleensä puheenjohtajakauden kohokohta. Töissä tilanne oli siis melko poikkeuksellinen. Ei ainoastaan etäkokousten ja etätyöskentelyn vuoksi,

vaan koska tilanne vaikutti myös Saksan puheenjohtajavaltion mahdollisuuksiin tuoda itseään esille.

Voiko digitaalinen viestintä – videokonferensseista virtuaalivierailuihin – korvata tavan, jolla olemme tottuneet kommunikoidaan?

AZ: Olen alkanut arvostaa digitaalisen maailman etuja, kun olemme viime kuukausien aikana olleet tuntikausia eri aiheita koskevissa teknisissä kokouksissa. Pystyimme keskustelemaan ja sopimaan kannastamme nopeasti mikrofonin ollessa mykistettynä, kun taas ”fyysisessä kokouksessa” olisi pitänyt pyytää taukoa. Tämä onnistui kuitenkin vain siksi, että koko tiimimme pystyi olemaan fyysisesti samassa huoneessa. Yksin oman työpöydän äärellä olisi paljon vaikeampaa seurata keskustelua, vaikka käytössä onkin erilaisia chat-työkaluja.

TP: Digitaalinen viestintä on ehdottomasti auttanut meitä pitämään pyörät pyörimässä kriisin aikana. Henkilökohtaiset kontaktit ovat kuitenkin hyvin tärkeitä,

kun yritetään löytää kompromisseja arkaluonteisissa asioissa. Digitaalisessa viestinnässä inhimillinen ulottuvuus jää vähemmälle. Jos virtuaalokokouksessa heittää vitsin, ei voi kuulla, nauravatko muut mykistettyjen mikkiensä takana. Virtuaalitalassa on paljon vaikeampaa tulkita kollegoiden mielentilaa kuin fyysisesti samassa tilassa.

Teillä on työn alla valtava määrä lainsäädäntöehdotuksia REACT-EU-asetuksesta Interreg-asetukseen. Mikä on auttanut teitä selviytymään työpäivistä?

TP: On totta, että työmäärä on valtava. Se on auttanut, että olemme voineet jakaa vastuuta Brysselin-tiimin sisällä. Tämä on koskenut niin työryhmien kokousten johtamista kuin Euroopan parlamentin kanssa pidettyjen teknisten kokousten vetämistä. Poliittisen tason neuvottelujen osalta varapääjohtajamme ja kollegamme Berliinistä ovat matkustaneet Brysseliin jokaiseen kolmikantaneuvotteluun pandemiasta huolimatta. Heidän sitoutumisensa on ollut hyvin kannustavaa.

AM: Olen samaa mieltä Thomasin kanssa. Meillä on mahtava tiimi! Työpäivät ovat usein raskaita, ja kolmen kolmikantaneuvottelun vetäminen yhdessä viikossa on haastavaa. Mutta olemme aina hyvällä tuulella, meillä on hauskaa yhdessä ja me kaikki tiedämme, että jokaista tiiminjäsentä tarvitaan kaikkien näiden suurten tulosten saavuttamiseksi.

AZ: Perheeni on kannustanut minua koko ajan. Kolmen lapsen hoitaminen ajoittaisen etäkoulun keskellä ei ole helppoa kahdelle vastuullisessa tehtävässä olevalle vanhemmalle. 75-vuotias äitini ei epäillyt matkustaa riskialueelle ja käydä





Vasemmalta oikealle: Heinz Heitmeier (Saksan puheenjohtajavaltio), Elisa Ferreira (koheesio- ja uudistusasioista vastaava Euroopan komission jäsen), Pascal Arimont (esittelijä, EP) ja Younous Omarjee (aluekehitysvaliokunnan puheenjohtaja, EP) pitävät turvaväliä rajat ylittävää yhteistyötä koskevien kolmikantaneuvottelujen kokouksessa

sitten testissä (joka oli negatiivinen) paluumatkalla. Kaiken kaikkiaan olen koko ajan tuntenut, että työtäni arvostetaan ja että puurtaminen kannattaa. Berliinin-tiimin sekä neuvoston sihteeristön ja komission kollegoiden tuella olemme mielestäni edenneet näissä asioissa niin paljon ja hyvin kuin on ollut tarpeen. Kaikki poliittiset painopisteet on saatu päätökseen puheenjohtajakautemme aikana.

Onko teillä hauskoja tarinoita koheesiopoliittikkaneuvotteluista?

TP: Ratkaiseva REACT-EU-asetusta koskeva kolmikantaneuvottelu pidettiin toisen esittelijän Constanze Krehlin (S&D, DE) syntymäpäivänä. Toimme kukkia, pidimme onnistuneen kokouksen ja poksautilimme pulloja loppuksi. Meillä oli kaksi hyvää syytä juhlia yhden ja saman päivän aikana.

AM: Minulle ne olivat hyvin merkitykselliset neuvottelut. Kun viimeksi keskustelimme koheesiopaketista, työskentelin Constanze Krehlille, joka oli toinen esittelijä myös yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen 2014–2020 käsittelyssä.

Constanze ja minä selvisimme 90 kolmikantaneuvottelusta, ennen kuin asiasta äänestettiin lopullisesti joulukuun 2013 täysistunnossa. Se oli hyvin intensiivistä, mutta nautin kovasti parlamentissa työskentelystä. Oli upea kokemus olla tällä kertaa ”toisella puolella” ja edustaa neuvostoa. Ja henkilökohtaisesti minusta oli upeaa työskennellä jälleen entisen ”oman” meppini kanssa.

K: EU:n puheenjohtajuus siirtyy tammikuussa 2021 Portugalille. Mitä tulette kaipaamaan eniten yhteisestä ajastanne?

AM: Olen oppinut valtavasti asiantuntevilta ja kokeneilta kollegoiltani. Minusta on ihanaa, kuinka erilaisia olemme ja miten työskentelemme yhdessä. Tulen kaipaamaan eniten upeita kollegoitani!

AZ: En ole varmaan koskaan nauranut näin paljon ja vedet silmissä missään aikaisemmassa työpaikassani. Meillä oli niin hauskaa, kun rentouduimme viiniläisillisen äärellä kolmen peräkkäisen kolmikantaneuvottelun jälkeen. Meidän kaikkien syntymäpäivät sattuivat mar-

raskuulle, joten kuukausi oli yhtä juhlaa puheenjohtajakauden viimeisen kuuden viikon stressistä huolimatta. Tulen ehdottomasti kaipaamaan kollegoideni lämpöä ja naurua.

TP: Minulle tulee ennen kaikkea ikävä Alexia ja Anna-Lenaa. Meillä on ollut niin hauskaa yhdessä. Anna-Lenan komennus päättyy, ja hän palaa komissioon vuoden alussa. Alex palaa Saksaan maaliskuun lopussa. Tulee olemaan vaikeaa jäädä taas yksin. ■



LUE LISÄÄ

https://ec.europa.eu/regional_policy/en/2021_2027/

<https://www.eu2020.de/eu2020-en>

Uusi yhteinen identiteetti verkkotyökalujen avulla

Alue- ja kaupunkipolitiikan pääosasto on esitellyt generointityökalun ja brändikirjan. Hankkeiden edunsaajat voivat nyt täyttää komission viestintä- ja näkyvyysvaatimukset tehokkaasti muutamalla napsautuksella. Ne voivat kertoa toiminnastaan ja saavutuksistaan paikallisesti ja auttaa näin parantamaan EU-tuen tunnettuutta koko Euroopassa.

Koheesiopolitiikan näkyvyyden parantaminen on ensisijainen tavoite. Koheesiorahoituksella tuetaan joka vuosi tuhansia hankkeita ympäri Eurooppaa. Se on konkreettinen asia, joka EU:sta näkyy kentällä.

Jos toimenpiteistä viestitään tehokkaammin, se auttaa EU:n kansalaisia ymmärtämään paremmin EU:n edut sekä parantaa unionin julkista kuvaa. Monissa tutkimuksissa on tullut esille, että koheesiopolitiikka vaikuttaa myönteisesti kansalaisten asenteisiin eurooppalaista hanketta kohtaan.

Koheesiopolitiikan viestintää koskeva sääntely on kehittynyt ohjelmakausien kuluessa yksinkertaisista tiedotusvaatimuksista yksityiskohtaisemmiksi viestintä- ja avoimuusvelvoitteiksi. Ohjelmakaudella 2014–2020 otettiin ratkaiseva askel eteenpäin, kun viestintä tunnustettiin ohjelmien strategiseksi toiminnoksi.

Ohjelmakauden 2021–2027 säännöksissä tämä lähestymistapa säilyy. Tarkoituksena on tasapainoisesti vahvistaa jäsenvaltioiden, hallintoviranomaisten ja edunsaajien vastuita, mutta samalla keventää niihin kohdistuvaa sääntelytaakkaa.

Selkeä viestintä

Uudella ohjelmakaudella tilanne muuttuu merkittävästi. Tällä hetkellä käytössä on monia eri logoja, mikä on kansalaisten kannalta hyvin monimutkaista ja sekavaa. Euroopan komissio



onkin päättänyt, että kaikkien ohjelmien viestintä tapahtuu EU:n embleemin alla. Yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen seitsemän rahastoa ja esimerkiksi Horisontti- ja Luova Eurooppa -ohjelmien kaltaiset ohjelmat lisäävät EU:n embleemin viereen tekstin ”Euroopan unionin (yhteis)rahoittama”. Näin viesti on selkeä, ja vahvimpana brändinä näkyy selkeästi EU, joka vahvistuu edelleen.

Viestinnän onnistuminen riippuu myös viranomaisten ja hankkeiden toteuttajien sitoutumisesta. Tarkoituksena ei ole se, että viestintävaatimukset vain merkataan tehdyiksi. Viestintä olisi nähtävä keskeisenä osana ohjelman ja hankkeen täytäntöönpanoa.

Jotta hallintoviranomaiset ja hankkeiden edunsaajat voisivat täyttää viestintää koskevat vähimmäisvaatimukset tehokkaasti, alue- ja kaupunkipolitiikan pääosasto on yhdessä jäsenvaltioiden asiantuntijoiden kanssa laatinut koheesiopolitiikan viestintää koskevat tukimateriaalipaketin kaudelle 2021–2027.

Tarkempi visuaalinen kuva

Paketissa on kolme osaa. [Koheesiopolitiikasta viestiminen](#) -lehtinen, jossa esitellään esimerkkien kautta ohjelmakauden 2014–2020 parhaita viestintäkäytäntöjä, ja toinen lehtinen [Viestintätoimien seuranta ja arviointi](#). Lehtiset julkaistiin vuonna 2019. Tukipaketin viimeinen osa koskee brändäystä, ja siinä on kaksi elementtiä: generointityökalu ja brändikirja.

Asetuksen mukaan edunsaajat ovat velvollisia asettamaan hankepaikalle näkyvästi esille mainostaulun, kyltin tai julisteen. EU:n tukemia hankkeita on paljon, joten näillä tiedotustoimilla voidaan saavuttaa lähes kaikki eurooppalaiset.

Euroopan tasolla ei ole kuitenkaan tällä hetkellä yhteistä visuaalista identiteettiä, mikä jättää tilaa sekavalle visuaaliselle ilmeelle. Toimenpideohjelmilla, eri ERI-rahastoilla, jäsenvaltioilla ja jopa alueilla on oma visuaalinen identiteettinsä. Generointityökalulla voidaan luoda Euroopan laajuinen visuaalinen identiteetti, joka yhdenmukaistaa ja selkeyttää tilannetta ja vahvistaa EU-tuen näkyvyyttä. Näin kaikki edunsaajat voivat räätälöidä tiedotustoimiaan käyttämällä samaa mallia.

Generointityökalua täydentää brändikirja, jossa on vinkkejä fyysisten viestintäelementtien hyödyntämiseen valitsemalla esimerkiksi optimaalinen sanamuoto ja sijainti. Siinä on myös yksityiskohtaista tietoa EU-brändäyksestä ja viestintäelementtien personalisoinnista niille edunsaajille, joilla on omat graafiset suunnittelijansa.

Yksinkertaisuus, näkyvyys ja avoimuus ovat seuraavan ohjelmakauden viestintää koskevan lähestymistavan johtavat periaatteet. Generointityökalun ja brändikirjan käyttö ei ole pakollista, mutta ne auttavat hallintoviranomaisia ja hankkeiden edunsaajia täyttämään näkyvyyttä koskevat vähimmäisvaatimukset tarkastukset läpäisevällä tavalla vain muutamalla napsautuksella! Näin edunsaajat voivat kohdistaa mahdolli-



Julkaisujen standardimallilla varmistetaan kaikkien viestintätoimien visuaalinen yhdenmukaisuus.

simman paljon resursseja muihin viestintätoimiin samalla, kun viesti EU:n kansalaisten suuntaan pysyy yhdenmukaisena.

Yhdessä EU-rahoitteisten ohjelmien yhteisen rahoituslausuman kanssa uusi visuaalinen identiteetti on konkreettinen askel kohti syvempää yhdenmukaisuutta. Nyt on tärkeämpää kuin koskaan, että viestiä EU:n saavutuksista vahvistetaan. On tärkeää, että Euroopan unioni nähdään nimensä mukaisesti jaettuun arvoihin ja yhteiseen visioon perustuvana unionina!

Generointityökalu tulee saataville vuoden 2021 ensimmäisellä vuosipuoliskolla – seuraa päivityksiä, niin saat suoran linkin!

PANORAMA palaa tulevaisuuteen

Tämä on *Panorama*-lehden erikoisnumero. Se on lehden 75. numero, mutta ennen kaikkea se on viimeinen numero, joka julkaistaan nykyisessä muodossaan.

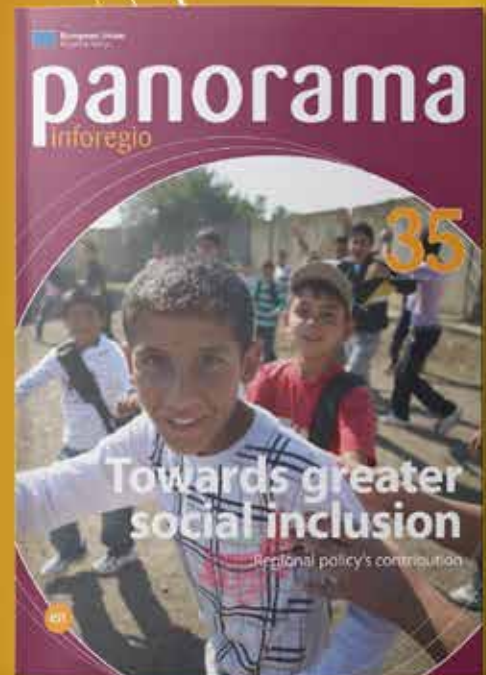
Vuonna 2001 perustettu *Panorama* on pyrkinyt tuomaan näkyvyyttä EU:n alue- ja kaupunkipolitiikalle ja kertomaan siitä laajemmalle yleisölle. Lehdessä on käsitelty laajasti monenlaisia aiheita. Olemme saaneet lukea korkean profiilin haastatteluja, hankeraportteja, ihmistarinoita ja kokemuksia sekä oppia teknisistä asioista ja rahoituksesta. Kaikki helposti saatavilla olevassa ja esteettisesti miellyttävässä muodossa. Lehteä lukevat poliitikot, akateemikot ja kansalaiset, jotka voivat tilata sen suoraan tai lukea sitä Europe Direct -tiedotuskeskuksissa tai EU-edustustoissa.



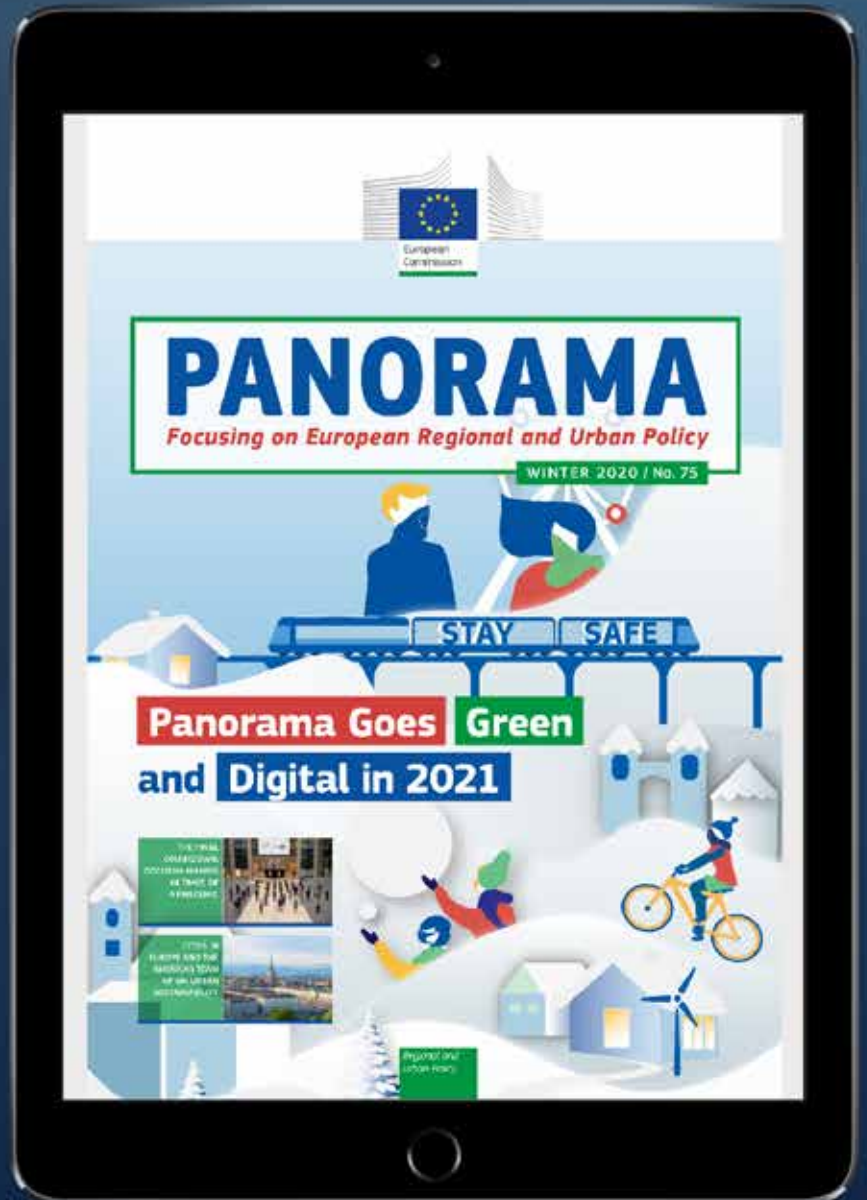
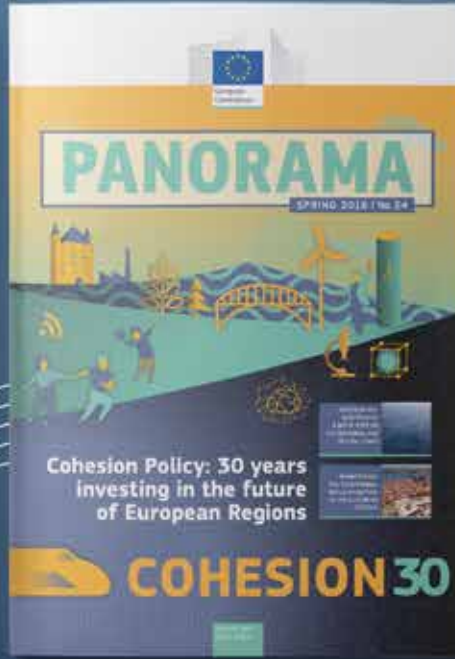
Olemme valinneet tähän muutamia kansikuvia, jotka kertovat, miten laajoja aiheita lehdessä on käsitelty ja miten lehden tyyli on muuttunut yli kahden vuosikymmenen aikana.

Lehti jatkaa muutostaan myös tulevaisuudessa, kun *Panorama* muuttuu yksinomaan verkkojulkaisuksi. Vuonna 2021 siirrymme kolmen kuukauden välein julkaistavasta PDF-muotoisesta julkaisusta suoraan Info regio-sivustolla julkaistaviin artikkeleihin. Näin sisältöä voidaan julkaista säännöllisemmin, joustavammin ja oikea-aikaisemmin. Verkkoversioon voidaan sisällyttää myös videoita ja interaktiivisia kaavioita, minkä lisäksi uutta verkkolehteä voidaan lukea mukavammin erilaisilla digilaitteilla.

Panorama on entiseen tapaan suunnattu kansalaisille, ja se kertoo kansalaisista. Otamme mielellään vastaan lukijoiden kommentteja ja ehdotuksia sekä kolumneja, raportteja ja kokemuksia. Voit ottaa meihin yhteyttä kirjoittamalla osoitteeseen regio-panorama@ec.europa.eu







ASIAA DATASTA

Koronaviruskojetaulu: EU:n koheesiopolitiikka vastaa kriisiin

Koronaviruspandemia on valtava haaste koko Euroopan unionille. Valtakunnallisen, alueellisen ja paikallisen tason yhteisöt ovat etulinjassa torjumassa tautia ja sen sosioekonomisia vaikutuksia. Haasteen selättäminen edellyttää yhteisöjen ja jäsenvaltioiden välistä solidaarisuutta ja vastuunjakoa.

Euroopan komissio esitteli huhtikuussa 2020 kaksi toimenpidepakettia: [koronaviruksen vaikutusten lieventämistä koskevat investointialoitteet CRII ja CRII+](#). Niiden kautta EU:n koheesiopolitiikan rahoitusta on ohjattu koronaviruskriisiin hallintaan.

CRII-paketilla ei luotu uusia EU-rahoitusresursseja, vaan sillä mahdollistettiin olemassa olevien, käyttämättömien resurssien joustava käyttö ja ohjaaminen sinne, missä niitä eniten tarvitaan.

Joustavuutta lisäsi myös mahdollisuus siirtää kohdentamata EU-rahoitusta alueiden rahastojen ja painopisteiden välillä, kasvattaa EU:n ennakkomaksuja kassavirran parantamiseksi sekä nostaa EU-yhteisrahoitusosuus 100 prosenttiin tilikaudella 2020–2021.

CRII- ja CRII+-aloitteita täydennettiin 27. toukokuuta [REACT-EU-paketilla](#), josta neuvosto ja Euroopan parlamentti käyvät tällä hetkellä neuvotteluja.

Koheesiopolitiikan koronaviruspandemian torjuntatoimien tehokkuuden seuranta

Koheesiopolitiikan toimien tehokkuuden seuranta on haastavaa, koska yhteisesti hallinnoituja ohjelmia on yli 390 ohjelmaa. Rahoituksen ja indikaattorien alkuperäisiä seurantajärjestelmiä ei ole suunniteltu tämänhetkisten toimien kaltaisten erityistoimien seurantaan. Komission palvelut esittelivät 12.5.2020

CRII-/CRII+-TOIMENPITEIDEN VAIKUTUS

Uusiin toimenpiteisiin käytettyjen resurssien uudet otsakkeet ovat 19.11.2020 alkaen seuraavat:

UUELLEENOHJELMOINTI

- › 6,3 miljardia euroa EU-rahoitusta on kohdennettu uudelleen terveystoimiin, jolloin nettokasvu on EU:n tasolla 5,9 miljardia euroa:
- › 8,5 miljardia euroa EU-rahoitusta on kohdennettu uudelleen yritysten tukemiseen, jolloin nettokasvu on EU:n tasolla 1,9 miljardia euroa:
- › 2,7 miljardia euroa on kohdennettu suoraan tukeen kansalaisille, kuten muun muassa työntekijöille ja haavoittuvassa asemassa oleville ryhmille.

(Suora tuki kansalaisille: joissakin tapauksissa määrärahat voivat olla päällekkäisiä ESR:n terveystoimiin ja yritystuen uudelleenohjelmointiin kohdennettujen määrärahojen kanssa.)

RAHOITUS JA MUUTTUNEET SÄÄNNÖT

- › EU:n ennakkomaksuja on maksettu 7,6 miljardia euroa lisää
- › 129 koheesiopolitiikan ohjelmaa on nostanut EU:n yhteisrahoitusosuuden 100 prosenttiin
- › 3,3 miljardia euroa on siirretty rahastojen tai alueiden painopisteiden välillä.



“ REACT-EU-paketista käydään vielä neuvotteluja, mutta jäsenvaltiot hyödyntävät täysimääräisesti koheesiorahastojen tarjoamaa joustoa ja rahoitusta auttaakseen niitä, jotka ovat kärsineet kriisistä eniten: terveydenhuollon työntekijät ja sairaalat, pk-yritykset ja työntekijät. Normaalisti koheesiotuessa keskitytään pitkän aikavälin investointeihin, jotka kohdistuvat alueiden lähentämiseen. CRII kuitenkin tarjosi hätäratkaisun sinne, missä apua eniten tarvittiin. ”

Elisa Ferreira, koheesio- ja uudistusasioista vastaava Euroopan komission jäsen

uudet [rahoitus- ja tuotosindikaattorit](#), niin sanotut ”yhteiset” koronavirusindikaattorit, joita käytetään kansallisissa ja alueellisissa ohjelmissa.

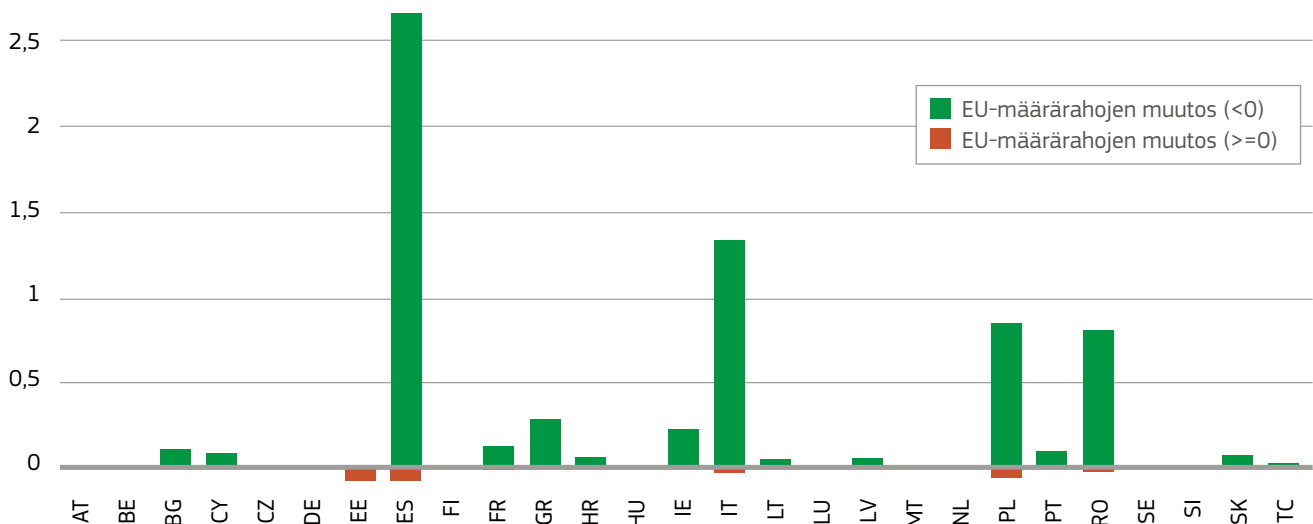
EU:n terveydenhuoltoon kohdistuvat määrärahat kasvaneet merkittävästi

EU:n tuki strategiaan terveydenhuoltoinvestointeihin kasvoi alun perin kauden 2014–2020 ohjelmissa yli 10 miljardia euroa. Rahoituksen siirrot lukuisten EAKR- ja ESR-ohjelmien välillä nostivat terveystoimiin kohdistuvaa nettotukea. Uusien

CRII- ja CRII+-asetusten myötä ohjelmien muutokset kiihtyivät, kun uusia toimia otettiin rahoituksen piiriin. Näitä olivat muun muassa henkilönsuojainten hankinta, lääkkeet, testaus, ylimääräisen terveydenhuoltohenkilökunnan palkkaaminen sekä lääkehoito- ja kotihoitopalvelut haavoittuvassa asemassa oleville ryhmille.

Tarkempaa tietoa koronaviruspandemian torjuntaan kohdenetusta EU-rahoituksesta saadaan niistä kansallisista ja alueellisista ohjelmista, jotka ovat hyväksyneet rahoitustuen yksityiskohtaisemman seurannan. Komissio työskentelee ohjelmien kanssa tietojen kattavuuden parantamiseksi, sillä

KORONAVIRUS / CRII – MUUTOKSET TERVEYDENHUOLTOON SUUNNITELLUSSA EU-TUESSA 1.2.2020 ALKAEN (MILJARDIA EUROA)



EU-tuen määrä kyseisiin tarkoituksiin tulee todennäköisesti nousemaan. Tietoja päivitetään säännöllisesti ohjelmien loppuun saattamisen jälkeen.

Yritystuet ovat kasvaneet

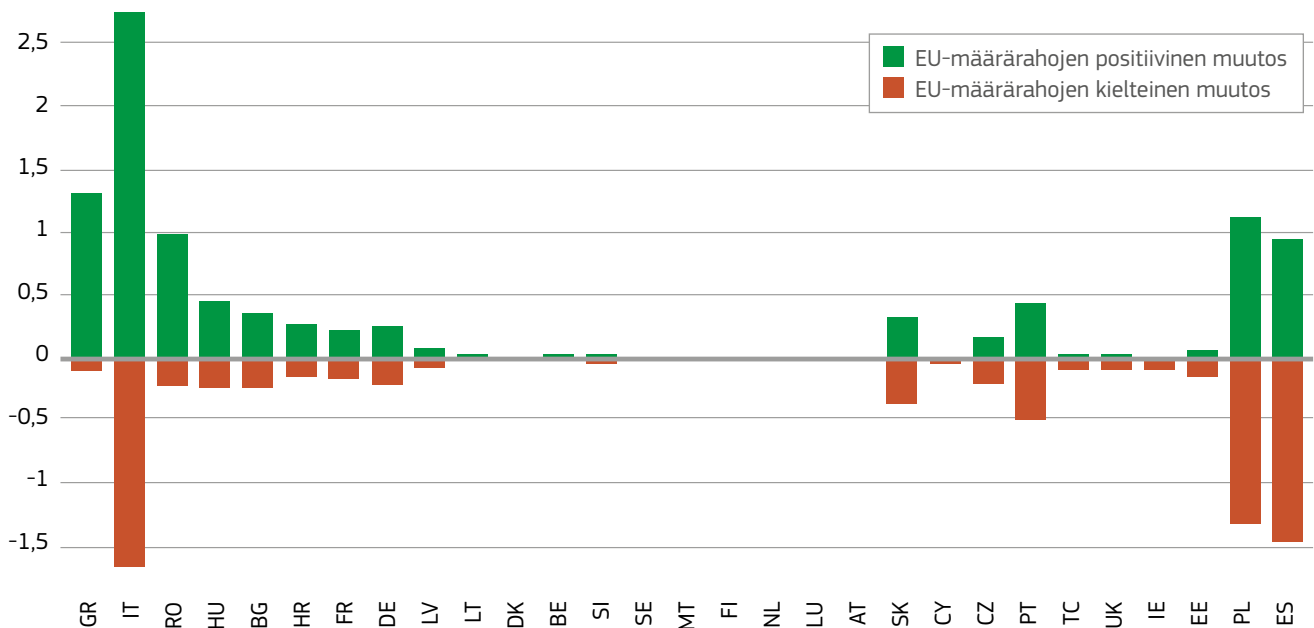
Yritysten tukeminen on ollut alusta saakka yksi koheesiopoliitiikan suurimmista investointipainopisteistä. Tavoitteena on ollut tukea monenlaisia, pääasiassa pk-yrityksiin kohdistuvia toimia. Tuki on koskenut muun muassa tutkimusta ja innovointia, yrittäjyyttä, energiatehokkuutta, rahoituksen saatavuutta ja digitalisaatiota.

Jokainen maa ja alue on laatinut omat strategiansa koronaviruskriisin selättämiseksi. Usein rahoitusta on kohdennettu uudelleen toimista, joissa on ollut paljon kohdentamattomia resursseja, toisiin toimiin, joiden avulla voidaan todennäköisemmin elvyttää taloutta ja selättää kriisi. Rahoitus voi tulla saman alan muilta tukialueilta tai eri painopisteistä.

Tukea pandemian vaikutuksia vastaan taisteleville

Koronaviruskriisillä on ollut laajoja ja merkittäviä vaikutuksia koko yhteiskuntaan ja ihmisiin. Euroopan sosiaalirahastosta (ESR) on ensisijaisesti tuettu sosiaalipalveluja, työpaikkojen säilymistä sekä muun muassa haavoittuvassa asemassa olevia ryhmiä.

KORONAVIRUS / CRII – MUUTOKSET YRITYSTUKEEN SUUNNITELLUSSA EU-TUESSA 1.2.2020 ALKAEN (MILJARDIA EUROJA)



**Onko mielessäsi jokin tietty aihe, jota haluaisit käsiteltävän tulevissa
Panoraman ASIAA DATASTA -osioissa?**

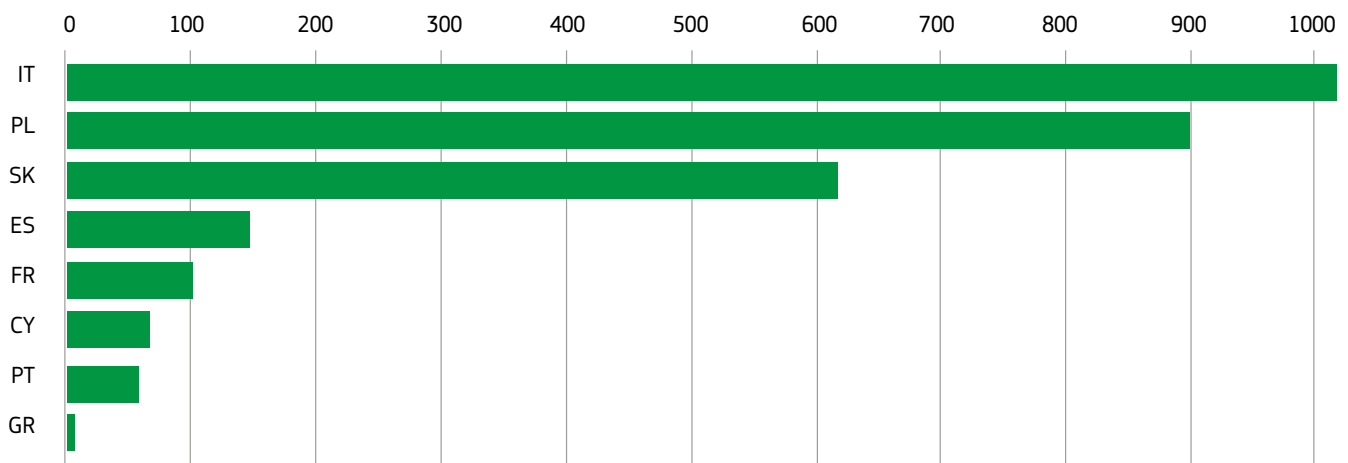
**Haluaisitko, että jokin tietty tietoaineisto lisättäisiin ERI-rahastojen
avoimen datan portaaliin?**

Lähetä pyyntösi osoitteeseen REGIO-EVAL@ec.europa.eu

Seuraa keskustelua TWITTERissä #ESIFOpenData

tai tilaa uutiskirjeemme osoitteessa http://ec.europa.eu/newsroom/index.cfm?service_id=788

KORONAVIRUSPANDEMIAN VAIKUTUSTEN TORJUNTAAN KOHDENNETTUIEN ESR-TOIMIEN ARVO (MILJOONAA EUROA)



Kuvasta näkyy, paljonko on suunniteltu pandemian kielteisten vaikutusten torjuntaan esimerkiksi tukemalla työajan lyhentämisjärjestelyjä, maksamalla lisäkorvausta terveydenhuoltohenkilökunnalle, hankkimalla IT-laitteita ja henkilönsuojaimia sekä tarjoamalla palveluja haavoittuvassa asemassa oleville ryhmille.

Vuosittaisen ennakkomaksun nostaminen

Ensimmäiseen CRII-pakettiin sisältyneestä toimesta hyötyivät kaikki ohjelmat, joilla oli 7,6 miljardia euroa palauttamattomia EU-ennakkomaksuja vuonna 2019. Komissio sovelsi toimea automaattisesti. Vuoden 2019 palauttamattomat ennakkomaksut voidaan käyttää jäsenvaltioiden pandemiatoimenpiteiden nopeuttamiseen. Kyseessä on etupainotteinen EU-rahoitus, sillä vuonna 2020 palauttamattomat summat maksetaan tai palautetaan vasta ohjelmakauden lopussa.

Monissa ohjelmissa on hyödynnetty mahdollisuutta EU-rahoitusosuuden nostamiseen 100 prosenttiin.

Maan pyynnöstä vuosille 2020–2021 ilmoitetut kulut voidaan väliaikaisesti rahoittaa kokonaan EU-resursseista. EU:n yhteysrahoitusosuuden nostaminen 100 prosenttiin on yksi muutettujen ohjelmien eniten käyttämistä toimenpiteistä.

Osa maista on siirtänyt resursseja rahastojen välillä

Maan pyynnöstä vuoden 2020 ohjelmiin saatavilla olevia resursseja voidaan siirtää EAKR:n, ESR:n ja koheesiorahaston välillä.

Samoja resursseja voidaan siirtää myös alueen painopisteestä toiseen. Virus on iskenyt pahiten eniten kaupungistuneille alueille, joilla on jouduttu tekemään lisäinvestointeja terveydenhuoltoon. ■

LISÄTIETOJA

Koronaviruskojetaulu

Yhteenveto kaikista [EU:n koronavirustoimista](#)

Uusimmat uutiset EAKR:n ja koheesiorahaston poliittisista erityistoimista maittain ja alueittain

Uusimmat uutiset ESR:n poliittisista erityistoimista

Vuotuinen Interreg-tapahtuma verkossa

Vuotuinen Interreg-tapahtuma 2020 sattui hyvin erityiseen aikaan meidän kaikkien ollessa koronaviruspandemian kuorissa.

Interreg-kalenterin suurin tapahtuma toi yhteen kaikkien Interreg-ohjelmien (myös IPAn ja ENI CBC:n) hallintoviranomaiset ja yhteiset sihteeristöt. Osallistujat keskustelivat yhteistyön haasteista ja mahdollisuuksista Euroopan komission kanssa.

Tänä vuonna oli tarkoitus juhlia myös Interreg-ohjelman 30-vuotista taivalta. Jotta merkivuotta voitaisiin juhlia kasvotusten, juhlat päätettiin siirtää vuoteen 2021.

Interreg-tapahtuma järjestettiin virtuaalisesti 15.–16.10. samaan aikaan #EURegionsWeek-tapahtuman kanssa. Myös Saksan puheenjohtajavaltio osallistui tapahtumaan.

Tapahtuman avasi 15.10.2020 iltapäivällä pidetty yleisistunto, jossa olivat paikalla koheesio- ja uudistusasioista vastaava Euroopan komission jäsen Elisa Ferreira, Saksan puheenjohtajavaltion edustaja ja entinen komission jäsen Poctočnik. Poctočnik piti ohjelmapuheen ”alueellisen yhteistyön roolista Euroopan vihreän kehityksen ohjelman tavoitteiden saavuttamisessa”.

Samana iltapäivänä pidetyssä nuorten vuoropuhelussa Interreg-ohjelmaan ja yhteistyöhön tutustuneet nuoret julkaisivat manifestin yhteistyön tulevaisuudesta.

Kauden 2021–2027 ohjelmasuunnittelun teknisemmät kysymykset olivat käsittelyssä 16.10.2020, jolloin keskusteltiin erityisesti tulevien ohjelmien sisällöistä sekä siitä, miten koordinoitua ja laskentaa voitaisiin parantaa. Seitsemässä samanaikaisessa työpajassa keskityttiin jokaiseen toimintapoliittiseen tavoitteeseen (sekä kahteen Interreg-ohjelman tavoitteeseen). Työpajoja seurasi Interactin tuella järjestetty yleisistunto koordinoinnista.



Euroopan komissio haluaa kiittää kaikkia vuotuisen Interreg-tapahtumaan osallistuneita. Teknisesti tapahtuman järjestäminen oli haastavaa, eikä virtuaalinen tapahtuma voi koskaan vetää vertoja ihmisten tapaamiselle fyysisesti. Olemme kuitenkin iloisia siitä, että tämänvuotinen tapahtuma tarjosi verkostoitumismahdollisuuksia ja saavutti suuren Interreg-yhteisön.

Terveysalan rajat ylittävä yhteistyö on tärkeämpää kuin koskaan

Euroopan alueiden ja kuntien 18. teemaviikolla pidetyssä [työpajassa](#) ”Terveys: Interreg NEXT & IPA CBC toiminnassa” painotettiin terveysalan yhteistyön tärkeyttä raja-alueilla monista eri näkökulmista. Ohjelmien IPA CBC Bulgaria-Serbia, ENI CBC Puola-Vallo-Venäjä-Ukraina ja Belgian ja Ranskan CBC sekä Keski-Euroopan rajat ylittävien aloitteiden tukipalvelun CESCIn edustajat esittelivät onnistuneita rajat ylittäviä terveysalan hankkeita ja keskustelivat kohtaamistaan esteistä ja haasteista.

Koronaviruspandemia on osoittanut, että terveysalan rajat ylittävä yhteistyö parantaa raja-alueen asukkaiden elämää ja lisää liikkumista rajan yli. Se voi olla jopa ratkaisevan tärkeää ihmisten elämän kannalta, mikä on nyt tärkeämpää kuin koskaan.





Interreg IPA CBC Bulgaria-Serbia -ohjelman terveysalan hankkeet

Euroopan komission terveyden ja elintarviketurvallisuuden pääosaston, naapuruuspolitiikan ja laajentumisneuvottelujen pääosaston ja alue- ja kaupunkipolitiikan pääosaston panelistit viimeistelivät kokonaiskuvan antamalla tietoa poliittisesta, taloudellisesta ja lainsäädännöllisestä tuesta. On selvää, että EU:n sisä- ja ulkorajoilla on erilaisia haasteita. Terveystuotjärjestelmät ovat erilaisia, hallinnolliset ja lakisäätöiset säännöt eroavat toisistaan ja kieli ja viisumikäytännöt voivat luoda esteitä, minkä lisäksi terveysalan ammatillisilla pätevyyskriteereillä ei aina tunnusteta rajan toisella puolella. Tilanteeseen on kuitenkin ratkaisu: jatketaan yhteistyötä!

EU:n makroaluestrategioiden toinen viikko siirtyy verkkoon

Tapahtuman teema oli ”Rethink, Recover, Reconnect”, ja sillä on kolme tavoitetta: pohtia uudelleen tapaamme tehdä yhteistyötä ja jatkaa elämää pandemian jälkeen, elpyä koronaviruspandemian sosioekonomisista seurauksista makroaluestrategian avulla sekä löytää uudelleen yhteys neljällä makroalueella toimiviin sidosryhmiin strategian muuntamiseksi kentällä toteutettaviksi toimiksi.

EU:n makroaluestrategioiden viikko järjestetään toista kertaa 1.–5.3.2021 viime vuonna järjestetyn onnistuneen ensimmäisen viikon jälkeen.

Ohjelma pohjautuu [komission kertomukseen](#) sekä [neuvoston päätelmiin makroaluestrategian toisesta täytäntöönpanokertomuksesta](#), jossa:

- › kannustetaan kaikkia sidosryhmiä edistämään makroaluestrategian ja EU-rahastojen parempaa kohdennusta
- › edistetään koronaviruspandemiasta elpymistä makroaluestrategian tuella
- › yhdistetään prosessi ja
- › tuetaan nuorten ja kansalaisjärjestöjen tiiviimpää osallistamista.

Lisätietoja rekisteröinnistä julkaistaan pian verkkosivustolla [Info REGIO](#) ja Twitterissä [@RegioInterreg](#).



Puhtia pk-yrityksiin ja rajat ylittävään elinkeinoelämään

Euroopan pienet ja keskisuuret yritykset ovat Euroopan talouden selkäranka. Niiden osuus kaikista EU:n yrityksistä on 99 prosenttia. Parantamisen varaa kuitenkin on erityisesti raja-alueilla toimivien pk-yritysten toiminnassa.

Euroopan komissio pyrkii yhdessä EU:n raja-alueiden kumppaneiden kanssa auttamaan näiden alueiden pk-yrityksiä kansainvälistymään.

Pk-yrityksillä on tärkeä rooli kaikilla Euroopan talouden toimialoilla, sillä ne parantavat Euroopan kilpailukykyä ja työllisyyttä. Jopa näinä haastavina kriisiaikoina pk-yritykset ovat osoittaneet tarjoavansa vankan perustan Euroopan taloudelle. Eurooppaa halkovat rajat jakavat kuitenkin myös markkinoita, joilla pk-yritykset toimivat.

Tiiviimmät liikesuhteet

Pk-yritykset saattavat olla haluttomia toimimaan rajojen yli monistakin syistä. Euroopan komissio pyrkii vahvistamaan rajat ylittäviä liikesuhteita tarjoamalla yrityksille monenlaisia mahdollisuuksia kansainvälistyä ja harjoittaa liiketoimintaa raja-alueilla.

Euroopan komission maaliskuussa 2020 julkaisema ”Pk-yritysstrategia kestävä ja digitaalinen Eurooppa varten” on osoitus komission halukkuudesta kansainvälistää pk-yrityksiä. Strategia perustuu kolmeen pilariin: valmiuksien kehittäminen ja tuki siirtymiselle kestävyteen ja digitalisaatioon, sääntelytaakan keventäminen sekä markkinoille pääsyn ja rahoituksen saannin helpottaminen.



Ensimmäinen opintokäynti verkossa, Espanja

Komission tiedonannossa todetaan: ”Eurooppalaiset pk-yritykset kokevat lainsäädännön monimutkaisena ja raskaana, mikä johtuu erityisesti jäsenvaltioiden erilaisista menettelyistä. Nämä esteet estävät monia laajentamasta liiketoimintaansa rajojen yli. Jos ne kuitenkin tekevät näin, ne käyttävät usein välittäjinä suuria alustoja, mikä johtaa epätasa-arvoiseen neuvotteluasemaan.”

Komissio pyrkii yhdessä kansallisten, alueellisten ja paikallisten hallintojen, kauppakamarien ja muiden kumppaneiden kanssa kaikin keinoin parantamaan pk-yritysten rajat ylittäviä mahdollisuuksia Euroopassa. Tärkeimpiä toimia ovat muiden muassa EU:n korkean tason pk-yritysedustajan nimittäminen, parhaiden käytäntöjen jakaminen ja soveltaminen jäsenvaltioiden kesken sekä jäsenvaltioiden kannustaminen panemaan täytäntöön sisämarkkinoiden digitaalinen palveluväylä pk-yrityksiä suosivalla tavalla.

Uusia aloitteita

Interreg Eurooppa -hanke ”INTER VENTURES” on yksi aloite, jonka tavoitteena on parantaa pk-yritysten kansainvälistymistä. Hankkeessa tekevät yhteistyötä Unkarissa/Kroatiassa, Italiassa, Liettuassa, Puolassa ja Espanjassa sijaitsevan viiden raja-alueen kumppanit. Kaikki kumppanit ja alueet ovat eri vaiheissa pk-yritysten ekosysteemin rakentamisessa. Joillakin alueilla rajat ylittävä yhteistyö on satunnaista, kun taas toisilla alueilla on luotu kansainvälisiä klustereita. Kumppanit tekevät opintokäyntejä, vaihtavat hyviä käytäntöjä ja järjestävät alueiden välisiä tapaamisia pääasiassa virtuaalisesti ja verkossa. Ne myös jakavat ideoita siitä, miten pk-yritysten kansainvälistymistä voitaisiin parantaa ja Euroopan alueita vahvistaa. Kumppanien opit sisällytetään toimintapoliittisiin suosituksiin ja toimintasuunnitelmaan.



Toimien suunnittelutyöpaja, INTER VENTURES

INTER VENTURES -hankkeeseen on kohdennettu 1 376 708 euroa Euroopan aluekehitysrahaston varoja täytäntöönpanokaudella 1.8.2019–31.7.2022, jota tullaan todennäköisesti jatkamaan vuoden 2022 loppuun saakka. Euroopan raja-alueiden liitto (AEBR/AGEG/ARFE) tukee hankekumppaneita antamalla raportteja ja käytäntöjä koskevaa neuvontaa.

”KISS ME” on toinen Interreg-hanke, jossa keskitytään raja-alueiden pk-yrityksiin. Siinä vertaillaan neljän eri raja-alueen strategioita ja hankkeita pk-yritysten edistämiseksi ympäri EU:ta. Neljän alueen kumppanit esittelevät omat löydöksensä, joiden pohjalta laaditaan toimintasuunnitelmat. Tulokset jaetaan koko Euroopan laajuisesti, jotta kaikki alueet voivat tukea pk-yrityksiään toimimaan kilpailukykyisesti rajojen yli. KISS ME -hanke on saanut 977 413 euroa Euroopan aluekehitysrahastosta kaudelle 1.1.2017–30.6.2021.

Jos tarkastelemme nykyisissä ja tulevaisissa EU-ohjelmissa julkistettuja aloitteita, Euroopan pk-yritysten tulevaisuus näyttää valoisalta. Jopa raja-alueilla toimivien yritysten esteet voidaan saada poistettua, mikäli julkistetut toimet pannaan asianmu-

kaisesti täytäntöön raja-alueilla. Tämä mahdollistaisi pk-yritysten välisen tehokkaan yhteistyön vihreämmän, yhteenliitetymmän ja älykkäämmän Euroopan puolesta.

Monet sidosryhmät eri puolilla Eurooppaa ovat todenneet, että rajat ylittävän yhteistyön olosuhteita pitää parantaa ja että siitä hyötyisivät kaikki. Kaikilla alueilla toimivien eurooppalaisten yritysten menestys auttaa koko Eurooppaa ja kaikkia eurooppalaisia menestymään. ■

LUE LISÄÄ

Euroopan raja-alueiden liitto (AEBR):
<https://www.aebr.eu/>

b-solutions ratkaisee rajat ylittävät esteet

B



NL

Euroopan raja-alueiden liitto (AEBR) on Euroopan laajuinen raja-alueiden ja rajat ylittävien alueiden verkosto. Se on vuodesta 2017 hallinnoinut *b-solutions*-aloitetta. Aloitteen tavoitteena on auttaa julkisia elimiä ja rajat ylittäviä toimijoita hallinnoimaan järjestelmällisesti rajasta aiheutuvia oikeudellisia ja hallinnollisia esteitä ja saamaan teknistä erityistukea ratkaisujen löytämiseksi.

Euroopan komission alue- ja kaupunkipolitiikan pääosasto on käynnistänyt *b-solutions*-aloitteen kehittääkseen edelleen olemassa olevia mekanismeja, joilla säädel- lään rajat ylittävää yhteistyötä EU- ja EFTA-maiden sisämaa- rajoilla. Sillä vastataan esteisiin, joita on käsitelty vuonna 2017 annetussa tiedonannossa ”Kasvun ja yhteenkuuluvuu- den edistäminen EU:n raja-alueilla”.

Euroopan sisäraajat vaikeuttavat raja-alueiden kasvua huoli- matta 30 vuoden ajan onnistuneesti toimineesta Interreg- rahoitusjärjestelmästä.

Kansalaisilla on edelleen ongelmia rajanylityksessä julkisessa liikenteessä, koska eri maiden kansalliset säännöt estävät yhteiset infrastruktuurit. Vastaavasti potilaat eivät voi hyö- dyntää naapurimaiden terveydenhuoltopalveluja erilaisten kulukorvausjärjestelmien vuoksi, ja rajatyöntekijöillä on ongel- mia sekavan verotuksen ja sosiaalietuuksien kanssa eri mai- den erilaisten sosiaaliturvajärjestelmien vuoksi.

Nämä ovat vain muutamia esimerkkejä ongelmista, joita eri- laiset hallinto- ja lainsäädäntökulttuurit aiheuttavat raja-alu- eilla. Paikallis- ja alueviranomaiset tai valtioiden viranomaiset eivät voi ratkaista ongelmia ilman teknistä asiantuntijatukea ja ilman, että ongelmat ensin tehokkaasti tunnistetaan.

b-solutions-aloite tarjoaa julkisille elimille ja rajat ylittävillä toimijoille oikeudellista neuvontaa, jossa ulkopuoliset asian- tuntijat analysoivat tunnistettuja esteitä ja kehittävät niihin räätälöityjä ratkaisuja. Näin avautuu uusia ja tehokkaita tapoja vahvistaa rajat ylittäviä suhteita ja siten koko Euroopan integraatioprosessia.





Tämänhetkiset saavutukset

Vuoden 2018 alusta alkaen AEBR on julkaissut kolme eri ehdotuspyyntöä tavoitteenaan tunnistaa uusia esteitä kahdeksalla eri temaattisella alueella: julkinen matkustajaliikenne, terveydenhuolto- ja hätäpalvelut, monikielisyys, työllisyys, institutionaalinen yhteistyö, todisteet ja data, IT-palvelut ja sähköinen hallinto.

Tähän mennessä eri puolilla EU:ta on tunnistettu 66 estettä, joista on analysoitu viimeisen kahden vuoden aikana 43. Esteitä on havaittu monenlaisissa eri tilanteissa. Hallinnolliset ja oikeudelliset esteet eivät olleet aina selkeitä, vaan hyvinkin monisäikeisiä. Lisäksi juurisyyt vaihtelevat ja koskevat eri hallinnon ja lainsäädännön tasoja EU:n tasolta aina paikallistasolle.

Vaikka eri raja-alueiden esteissä on samanlaisia piirteitä, yhtä kaikille sopivaa ratkaisua niihin ei ole. Asiantuntijat ehdottavatkin kohdennettuja ja tapauskohtaisia ratkaisuja, joissa otetaan huomioon raja-alueen erityispiirteet.

Monissa tapauksissa ratkaisut edellyttävät lakimuutoksia. Olemassa olevista työkaluista, kuten Interreg ja eurooppalainen alueellisen yhteistyön yhtymä, on ollut apua, mutta ne eivät ole kuitenkaan ratkaisseet haasteita, jotka johtuvat eri maiden erilaisen lainsäädännön yhteensopimattomuudesta. Komission eurooppalainen rajat ylittävä mekanismi olisi voinut tarjota välittömän ratkaisun, jos se olisi hyväksytty.

Lisätietoja 43 esteen analyysistä löytyy Euroopan raja-alueiden liiton ja alue- ja kaupunkipolitiikan pääosaston heinäkuussa julkaisemasta [b-solutions-aloitteen ensimmäisestä](#)

[yhteenvedosta](#). Julkaisussa kerrotaan yleisesti aloitteesta, annetaan joukko poliittisia suosituksia eri tasojen poliittisille päättäjille sekä kuvaillaan yksityiskohtaisesti tunnistetut esteet. Muut sidosryhmät voivat ottaa siitä mallia.

Mitä seuraavaksi?

Marraskuussa 2020 määriteltiin [23 uutta estettä](#) kuvaamaan useilla EU:n raja-alueilla syntyneitä erityistilanteita. Tulevina kuukausina [kiinnostuksenilmaisupyynnön](#) kautta valitut ja uusimpiin tapauksiin nimetyt asiantuntijat kehittävät uusia strategioita olemassa olevien esteiden ylittämiseksi.

b-solutions-aloite ei kuitenkaan pääty tähän. Neljäs ja viimeinen ehdotuspyyntö julkaistaan tammikuussa 2021, ja sen kautta määritellään uusia esteitä. EU-maat ja naapurialueiden EFTA-maiden julkiset elimet ja rajat ylittävät toimijat voivat tuoda esille huolenaiheita ja vaikeuksia, joita ne kohtaavat yhteistyössään naapureidensa kanssa.

”Interreg-perheen” sidosryhmien kannattaa käyttää tilaisuus hyväkseen ja kokeilla, miten *b-solutions*-aloitteen avulla olisi mahdollista ylittää oikeudellisia ja hallinnollisia esteitä. Samat menetelmät voisivat olla hyvinkin hyödyllisiä myös uuden Interreg-ohjelmakauden 2021–2027 hallinnassa.

Neljäs ehdotuspyyntö julkaistaan *b-solutions*-aloitteen [verkkosivustolla](#). Täytäntöönpanon loppuksi loppuvuoden 2021 ja alkuvuoden 2022 aikana julkaistaan sekä erikoisalan asiantuntijoille että suurelle yleisölle suunnattuja julkaisuja.

Vaikka vuosi 2020 on ollut ennennäkemättömän vaikea, *b-solutions* ja rajat ylittävä yhteistyö ei pääty! ■



LUE LISÄÄ

<https://www.b-solutionsproject.com/>

Vuoden 2020 EU-SPI-indeksi mittaa Euroopan sosiaalista edistystä ja ympäristötoimintaa

Vuoden 2020 EU:n alueellinen sosiaalisen edistyksen indeksi (2020 EU-SPI) lanseerattiin 2. joulukuuta osana koheesiopoliittikan seuraavan ohjelmakauden valmisteluja.

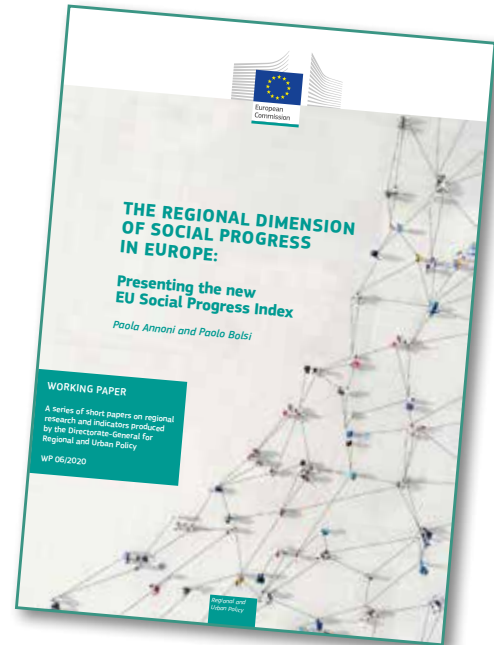
Indeksin tavoitteena on arvioida Euroopan alueiden yhteiskunnan edistyksen tasoa ja täydentää muun muassa BKT:hen perustuvia perinteisiä talouskehityksen mittareita. BKT:tä pidemmälle -keskustelussa indeksi on nähty vaihtoehtona perinteisille talouskehityksen mittareille. Siinä käytetään ainoastaan sosiaalisia ja ympäristöä koskevia indikaattoreita, jotta voidaan paremmin arvioida sosiaalista edistystä.

Vuoden 2020 indeksi pohjautuu kansainväliseen [sosiaalisen edistyksen indeksiin](#), jossa on 12 osa-aluetta, jotka yhdistyvät kolmen laajemman ulottuvuuden alle. Ulottuvuuksissa kuvailaan yhteiskunnan edistyksen perustarpeita sekä muita syvällisempiä aspekteja. Vuoden 2020 EU-SPI-indeksissä on 55 tilastollista indikaattoria, jotka tulevat pääasiassa Eurostatilta mutta myös muista lähteistä, kuten Gallup World Poll, Euroopan ympäristökeskus, Quality of Government Institute ja Euroopan tasa-arvoinstituutti.

Indeksin tarkoituksena on helpottaa EU:n alueiden vertailua erilaisten kriteerien perusteella. Se auttaa poliittisia päättäjiä ja sidosryhmiä arvioimaan alueen vahvuuksia ja heikkouksia pelkästään yhteiskunnallisesta ja ympäristön näkökulmasta. Yhteiskunnalliset ja ympäristönäkökulmat ovat myös koheesiopoliittikan investointien ytimessä muun muassa peruspalvelujen (terveydenhuolto, koulutus, vesihuolto ja jätehuolto) sekä tietojen ja viestintätekniikoiden saatavuuden, energiatehokkuuden, koulutuksen ja osaamisen sekä saasteiden vähentämisen aloilla.

Indeksin pisteet lasketaan asteikolla 0–100, jossa 0 tarkoittaa alhaisinta sosiaalisen edistyksen tasoa ja 100 korkeinta tasoa. Asteikko on laadittu määrittelemällä paras ja huonoin (mahdollinen) yleissuoritus jokaisella indikaattorissa millä tahansa Euroopan alueella.

Vuoden 2020 tulokset osoittavat, että yhteiskunnallinen eriarvoisuus vaihtelee suuresti niin alueen kuin sosiaalisen edis-



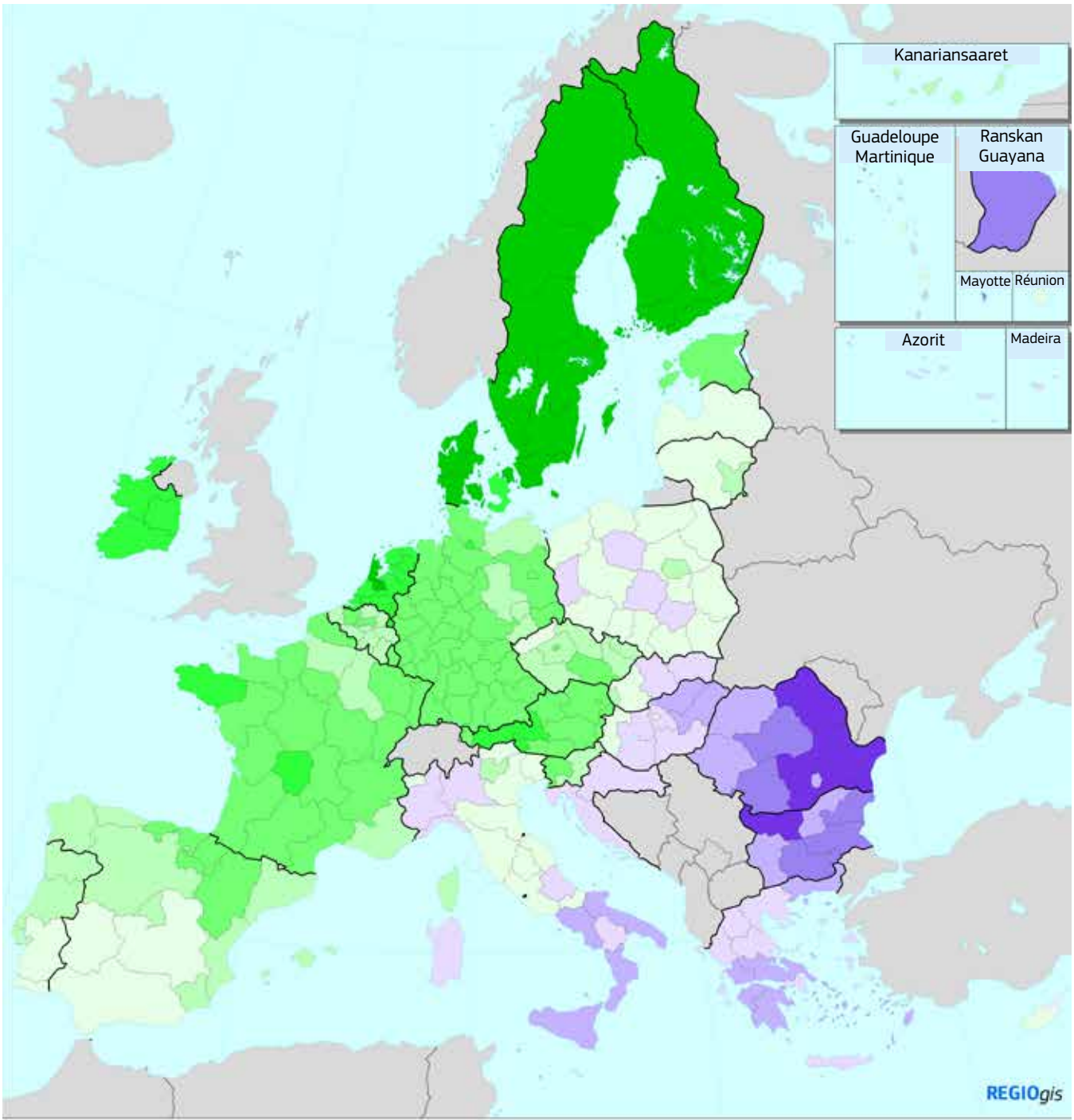
tyksen eri osa-alueiden mukaan. Pohjoismaat suoriutuvat melko hyvin, kun taas Kaakkois-Euroopan maat laahaavat perässä. Kaikki kymmenen parhaiten suoriutunutta aluetta sijaitsevat Ruotsissa, Suomessa tai Tanskassa. Ruotsin Övre Norrlandin alueella on EU:n korkein sosiaalisen edistyksen taso (kuten myös ensimmäisessä indeksissä vuonna 2016). Seuraavina ovat Helsinki-Uusimaan alue sekä Ruotsin Mellersta Norrlandin alue.

Tulokset osoittavat, että perusindikaattorien osalta EU:n alueet suoriutuvat keskimääräisesti paremmin. Perusindikaattorien osalta hyvä taso voidaan saavuttaa esimerkiksi investoimalla enemmän jätevedenkäsittelyyn ja sosiaaliseen asumiseen. Mahdollisuuksia koskevassa ulottuvuudessa tulevat esille erittäin hyvin ja melko heikosti suoriutuvien alueiden väliset erot. Tässä ulottuvuudessa arvioidaan sosiaalisen edistyksen osa-alueita, joita on vaikeampi muuttaa, kuten julkisen hallinnon korruption torjunta ja naisten auttaminen pääsemään työmarkkinoille ja pysymään siellä.

Vuoden 2020 indeksissä indikaattoreita ja alueellista luotettavuutta on hienosäädetty. Europa-verkkosivustolla on useita interaktiivisia työkaluja, kuten tuloskortteja, karttoja ja räätälöitäviä pylväsdiagrammeja, metodologinen selvitys ja interaktiivinen verkkotarina ERI-rahastoja koskevassa avoimessa tietoportaalissa.

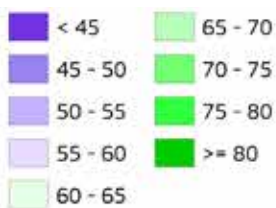


Euroopan alueiden sosiaalisen edistyksen indeksi – 2020 EU-SPI



Euroopan alueiden sosiaalisen edistyksen indeksi – 2020 EU-SPI

Indeksi



Lähteet: DG REGIO

Huomautus: Arviointiasteikko 0–100 pistettä



© EuroGeographics Association hallinnollisille rajoille



Euroopan ja Amerikan alueen kaupungit yhdistävät voimansa kaupunkien kestävyysedistämiseksi

Autoteiden muuntaminen kävely- ja pyöräteiksi sekä köyhien kaupunginosien ruokaturvaa parantavat maatilat ovat muutamia esimerkkejä Euroopan ja Amerikan alueen kaupunkien välisestä yhteistyöstä, jonka tavoitteena on edistää kaupunkien kestävä kehitystä ja helpottaa elämää pandemian keskellä. Kansainvälisen kaupunkiyhteistyön ohjelman osallistajat esittelivät innovatiivisia tuloksia, joista edellä mainitut ovat yksi esimerkki, vuoden 2020 Euroopan alueiden ja kuntien teemaviikolla.

EU:n rahoittama kansainvälisen kaupunkiyhteistyön ohjelma (IUC) perustuu periaatteelle, jonka mukaan maiden yhteisenä intressinä on edistää ympäristöstävällistä kaupunkikehitystä, joka johtaa asuttaviin, resurssitehokkaisiin ja ihmiskeskeisiin älykaupunkeihin.

Aloite syntyi vuonna 2017, ja siitä saakka eri Euroopan kaupungit ovat yhdistäneet voimansa muun muassa Pohjois-Amerikassa (IUC-NA) sekä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella (IUC-LAC) sijaitsevien kumppaneidensa kanssa. Kumppanit jakavat keskenään osaamista ja parhaita käytäntöjä kestävästä ratkaisusta kaupunkien ongelmiin. Euroopan alueiden ja kuntien teemaviikolla 13.10.2020 näiden alueiden osallistajat esittelivät yhteistyön tuloksia, jotka auttavat muun muassa panemaan täytäntöön koronaviruspandemian tuomia kansanterveyskäytäntöjä ja edistämään vihreämpää kaupunkielämää pandemian jälkeen.

Alue- ja kaupunkipolitiikan pääosaston kansainvälisistä suhteista vastaava neuvonantaja Rudolf Niessler totesi avauspuheenvuorossaan: ”Uskomme, että toimimalla yhdessä kaupungit voivat nousta kriisistä kohti valoisampaa tulevaisuutta.”

IUC-ohjelmaan osallistuvista kaupungeista tuli tapahtumaan yli sata edustajaa. Tapahtumassa oli kaksi paneelia, joista toisessa keskityttiin liikkuvuuteen ja digitaaliseen murrokseen ja toisessa kiertotalouteen ja energiakäänteeseen.

Liikkuvuus

Argentiinan pääkaupunki Buenos Aires ja sen espanjalainen kumppani Madrid ovat tehneet tiivistä yhteistyötä ja usein pyytäneet toisiltaan neuvoja reaaliajassa. Ne ovat auttaneet toisiaan muun muassa muuntamaan suuria bulevardeja jalkakulkijaystävällisiksi ja viihtyisiksi alueiksi. Näin on pyritty ratkaisemaan bulevardien muun muassa saasteisiin, liikenteeseen ja jätehuoltoon liittyviä ongelmia.

Lopputuloksesta hyötyvät asukkaat. Esimerkiksi Buenos Airesissa noin 75 prosenttia kaupungin Corrientes Avenue -bulevardista, jolla on paljon teattereita, kirjakauppoja, hotelleja ja ravintoloita, on nyt autotonta aluetta. Näin kertoi Buenos Airesin julkisista tuloista vastaava ministeri Juan Vacas.

Uusi julkinen tila on palvellut kaupunkia hyvin koronaviruskriisin aikana. Uusi pyöräilyväylä on entisten kävely- ja pyöräteiden kanssa tarjonnut vaihtoehdon julkiselle liikenteelle, ja ravintolat ovat voineet tarjota asiakkailleen pöytiä ulkona, kun





sisätiloissa ruokailu on ollut kielletty. Vacas kertoi myös, että suunnitelmissa on siirtää kulttuuriesitykset ulkotiloihin, mikäli pandemia jatkuu.

Digitaalinen murros

Italian Torinon kaupunki yhdisti voimansa kuuden brasilialaisen kunnan muodostaman Grande ABC -konsortion kanssa. Yhteistyön tavoitteena on jakaa osaamista lukuisilla teknologiaan keskittyvillä aloilla, joita ovat muun muassa älykkäät tiet ja ”liikkuvuus palveluna” tai MaaS, joka yhdistää monia liikenne- ja palvelumuotoja sekä mahdollistaa reitin suunnittelun ja lippujen varaamisen ja maksamisen yhteisellä digitaalisella alustalla.

IUC-yhteistyön ansiosta Grande ABC:stä tulee Brasilian ensimmäinen konsortio, jolle on keskitetty useamman kunnan julkisen liikenteen hallinta.

Kiertotalous

Kolumbian Barranquillan kaupungin tavoitteena on parantaa asukkaiden elämää asuinalueilla, joilla 78 prosenttia asukkaista kärsii ruoan puutteesta. Se on käynnistänyt kaupunkiviljelyn pilottihankkeen, jossa hyödynnetään Italian pääkaupungissa kehitettyä etenemissuunnitelmaa.

”Kaupunkipuutarhat ovat upea tapa parantaa elintarvikejärjestelmän kestävyttä”, kertoo Manuel Trujillo Barranquillan pormestarinvirastosta. ”Kun hyödynnämme Roomassa kehitettyä menettelytapaa, meidän ei tarvitse lähteä liikkeelle nollassa.”

Pilotissa on mukana kumppaneita niin julkiselta kuin yksityiseltä sektorilta sekä kansalaisyhteiskunnasta. Hankkeen alkuvaiheessa tutkittiin tarkkaan maatalon lähialueen yhteisö ja osallistettiin hankkeeseen muun muassa maaseudulta muutaneita siirtolaisia, joilla oli maatalousosaamista.

”Pilotti voi johtaa suurempaan, koko kaupungin kattavaan aloitteeseen, joka todella parantaisi kiertotalouttamme”, sanoo Trujillo.

Energiäkäänte

Latvian Riian kaupunki liittoutui kanadalaisen Edmontonin kaupungin kanssa. Yhteistyön ansiosta Edmonton on muuttanut näkökulmaansa koskien vedyn käyttöä kotien lämmityksessä ja julkisen liikenteen virranlähteenä.

”Halpa sähkö ja maakaasu ovat olleet pitkään helppo vaihtoehto”, kertoi Edmontonin kaupunkia edustava Maurya Braun. Kaupunkiyhteistyön ansiosta tilanne voi pian muuttua.

Edmontonin kaupunginvaltuusto otti mallia muun muassa Riian vedynkäytöstä. Vetyjohdinautot esimerkiksi käyvät paremmin kylmällä säällä ja niiden toimintamatka on pidempi kuin sähköautojen.

”Otimme käyttöön vetypolttoakajoneuvot ja käytämme vetyä rakennusten lämmittämiseen Edmontonin energiäkäänteen teknisen mallinnuksen toisella kierroksella”, Braun kertoo. ■

UUSI LÄHESTYMISTAPA KAUPUNKEIHIN PANDEMIAN JÄLKEEN

Koronaviruskriisi on iskenyt pahiten maailman kaupunkeihin, joissa asuu yli puolet maailman väestöstä. On entistä tärkeämpää löytää globaaleja ratkaisuja kaupunkien tulevan menestyksen takaamiseksi.

Yli 30 kaupunkia Euroopasta ja Latinalaisesta Amerikasta osallistui seitsemään webinaariin, joiden aikana kerättiin materiaalia ”Open Dialogues IUC-LAC” -julkaisuun. Se sisältää hyviä vinkkejä siitä, miten kaupunkikeskukset voivat parhaiten toimia tilanteen palautuessa uudelleen ”normaaliksi”.

Julkaisussa kerrotaan, mitä kaupungit ovat oppineet pandemian aikana, ja annetaan suosituksia siitä, mitä tulevana vuosina kannattaa priorisoida. Kaupunkialueet on suunniteltava uudelleen ja teollisuuden on uudistuttava. Lisäksi on edistettävä uusiutuvien energianlähteiden käyttöä.

Julkaisussa käsitellään myös matkailun uudelleenkäynnistämistä ja uudistamista, sillä matkailu on monille kaupungeille tärkeä talouden veturi. Lisäksi siinä tarkastellaan sitä, voisiko pandemia tehdä kaupungeista tulevaisuudessa ympäristöystävällisempiä ja voisiko se vaikuttaa siihen, miten ilmastonmuutokseen sopeutumiseen suhtaudutaan.

http://iuc-la.eu/wp-content/uploads/2020/09/EN_Dialogos_abiertos.pdf

LUE LISÄÄ

<http://iuc-la.eu/en/>

Aluepolitiikan rahoitusvälineet valmiina vastaamaan EU:n haasteisiin

Verkossa 1.–2.12.2020 pidetyssä fi-compass-konferenssissa käsiteltiin aluepolitiikan rahoitusvälineitä. Euroopan aluekehitysrahaston ja koheesiorahaston tapahtumaan osallistui yli 500 hallintoviranomaisten, valtioiden ja alueiden hallintojen, Euroopan komission, Euroopan investointipankin sekä julkisen ja yksityisen rahoituksen välittäjien edustajaa.

Tapahtuman avasi koheesio- ja uudistusasioista vastaavan Euroopan komission jäsenen Elisa Ferreiran viesti, jossa painotettiin tulevan ohjelmakauden tarjoamaa ainutlaatuista tilaisuutta yhdistää vahvistettu koheesio- ja uudistuspolitiikka uusiin, uuden sukupolven välineisiin, joilla voidaan tukea uudistuksia ja investointeja ennennäkemättömässä laajuudessa.

EU:n talousarvio tulee tulevina vuosina lähes kaksinkertaistumaan noin 1,8 biljoonaan euroon. Tämä ainutlaatuinen tilaisuus on myös suuri vastuu, sillä tehokkaan elpymisen lisäksi haluamme tulla paremmiksi sekä investoida viisaasti vihreämpään, digitaalisempaan ja kilpailukykyisempään talouteen samalla, kun varmistamme, ettei mikään alue jää jälkeen. Komission jäsen lausui myös varoituksen sanan painottaen, että jäsenvaltioiden käytössä olevat rahoitusresurssit tulevat olemaan ennennäkemättömän suuret, mutta niin ovat myös tarvittavat investoinnit ja uudistukset, ehkäpä jopa suuremmat. Tarvitaan siis vahvaa koordinaatiota kaikkien EU:n rahoituslähteiden sekä myös rahoitusvälineiden välillä.

Komission jäsen huomautti, että uusissa asetuksissa tarjotaan enemmän vaihtoehtoja ja suurempaa joustavuutta koheesio- ja aluepolitiikan rahoitusvälineiden käyttöön. Näin kaikki sidosryhmät voivat nauttia eduista, joita ovat kustannustehokkuus, hankkeiden laatu, vipuvaikutus ja toteutus. Etujen saavuttamiseksi meidän on osoitettava, että rahoitusvälineiden tehtävänä ei ole tukea pankkeja tai rahoituslaitoksia vaan investointeja reaaliin ja yhteiskuntaan.

Sama viesti toistui myös alue- ja kaupunkipolitiikan pääosaston varapääjohtajan Normunds Popensin puheenvuorossa. Hän painotti rahoitusvälineiden merkitystä koheesio- ja aluepolitiikan kannalta ja antoi esimerkkejä toimivista rahoitusvälineistä. Hän korosti myös, että rahoitusvälineiden potentiaalia on tutkittava kaupunkialueilla, jotka ovat tärkeä toimintapoliittinen painopiste uudella kaudella. Rahoitusvälineillä on selkeä rooli kaupunkialueiden investointien tukemisessa.

Tapahtumassa puhui myös Euroopan investointipankin varapuheenjohtaja Lilyana Pavlova, joka kertoi pankin olevan edelleen sitoutunut tukemaan ja lisäämään tukeaan koheesio- ja aluepolitiikalle lainojen, mandaatin hallinnan ja neuvonnan muodossa.

Verkkokonferenssi oli osittain modulaarinen, jotta osallistujat saattoivat osallistua heitä eniten kiinnostaviin osioihin. Rahoitusvälineet, kuten muun muassa lainat, takuut, pääoma ja oman pääoman luonteinen rahoitus, ovat tärkeä alue- ja kaupunkipolitiikan resurssien toteutusmekanismi myös ohjelmakaudella 2021–2027.

”Tänään aloitamme uuden vuosikymmenen, uudet koheesio- ja aluepolitiikan ohjelmat, elpymisen sekä uuden ja vihreämmän tulevaisuuden. Meidän pitää keskittyä siihen, miten vastaamme haasteisiin, maksimoimme investoinnit ja teemme alueista vahvempia ja kilpailukykyisempiä. Rahoitusvälineillä on tässä ensisijainen rooli, joten konferenssi sattui todella otolliseen aikaan.”

Elisa Ferreira, koheesio- ja uudistusasioista vastaava Euroopan komission jäsen



Tapahtuman otsikko oli tänä vuonna ”Aluepolitiikan rahoitusvälineet valmiina vastaamaan EU:n haasteisiin”. Tapahtuman aikana käsiteltiin useita horisontaalisia aiheita liittyen rahoitusvälineiden täytäntöönpanoon:

- tiedotustilaisuus uudesta yhteisiä säännöksiä koskevasta asetusehdotuksesta sekä muista avainasetuksista. Yhteisiä säännöksiä koskevassa asetusehdotuksessa on useita uudistuksia, joiden tarkoituksena on yksinkertaistaa ja parantaa EU:n eri toimintapolitiittisten välineiden välisiä synergieitoja.
- tapaaminen energian pääosaston ja alue- ja kaupunkipolitiikan pääosaston asiantuntijoiden kanssa EU:n perusparannusaallon rahoittamisesta rahoitusvälineiden ja tukien yhdistelmällä. Kunnostettu ja parempi rakennuskanta auttaa EU:ta siirtymään kohti vähähiilistä ja puhdasta energiajärjestelmää. Sekä julkisten että yksityisten rakennusten kunnostaminen on tässä yhteydessä ensisijaisen tärkeää. Se onkin määriteltä Euroopan vihreän kehityksen ohjelmassa yhdeksi tärkeimmistä tekijöistä alan energiatehokkuuden parantamiseksi. Rahoitusvälineiden ja tukien yhdistelmällä on erittäin tärkeä rooli jäsenvaltioiden tarvitseman rahoituksen varmistamisessa.
- Alue- ja kaupunkipolitiikan pääosasto ja Euroopan investointipankki kertoivat, miten jäsenvaltiot voivat valmistella ohjelmia, jotka mahdollistavat rahoitusvälineiden käytön.
- Toisena päivänä keskusteltiin InvestEU-ohjelmasta. Esityksissä ja paneelikeskustelussa annettiin tietoa InvestEU:n jäsenvaltio-osioista, pk-yritysten politiikanalan ja RID-politiikanalan tuotteista ja poliittisista painopisteistä (sisämarkkinoiden, teollisuuden, yrittäjyyden ja pk-yritystoiminnan pääosasto ja tutkimuksen ja innovoinnin pääosasto kertoivat uusimmat kuulumiset) ja jäsenvaltio- ja EU-osioiden rajauksesta sekä kuultiin kahden jäsenvaltion, Puolan ja Suomen, näkemyksiä jäsenvaltio-osion perustamisesta.
- Rinnakkaisissa tapaamisissa käsiteltiin rahoitusvälineitä uuden monivuotinen rahoituskehityksen avainaloilla: pk-yritysten rahoitus ja energiatehokkuus.



Tapahtuman suuri osallistujamäärä oli jälleen osoitus siitä, että rahoitusvälineet kiinnostavat ja että sidosryhmät haluavat tutustua niihin.

Euroopan komissio (DG REGIO, DG AGRI, DG EMPL ja DG MARE) ovat perustaneet yhdessä Euroopan investointipankin kanssa fi-compass-alustan, joka tarjoaa neuvontapalveluja Euroopan rakenne- ja investointirahastojen rahoitusvälineistä. Se tukee hallintoviranomaisia ja muita sidosryhmiä tarjoamalla käytännön tietoa ja oppimistyökaluja, kuten lähiopetusseminaareja ja muita tapahtumia sekä laajoja verkostoitumismahdollisuuksia.

Tapahtuman esitykset löytyvät [fi compass](https://www.fi-compass.eu)-verkkosivustolta. Jos sinulla on kysyttävää tapahtuman esityksistä, uudesta yhteisiä säännöksiä koskevasta asetusehdotuksesta tai InvestEU-ohjelmasta, voit kirjoittaa osoitteeseen: REGIO-B3-FINANCIAL-INSTRUMENTS@ec.europa.eu.



fi compass

LUE LISÄÄ

<https://www.fi-compass.eu/video/combination-financial-instruments-and-grant>
<https://www.fi-compass.eu/video/energy-efficiency-housing>

EUROOPAN ALUEIDEN JA KAUPUNKIEN 18. TEEMAVIIKKO



#EURegionsWeek

Kaupunkien ja alueiden vuoden kohokohta nousi uuteen ennätykseen verkossa

Euroopan alueiden ja kuntien 18. teemaviikko houkutteli jälleen kerran ennätysmäärän osallistujia huolimatta koronaviruspandemian aiheuttamasta epävarmuudesta.

Verkkotapahtuman noin 500 tilaisuuteen ja virtuaaliseen näyttelyyn osallistui yhteensä noin 12 000 osallistujaa.

Kolmiviikkoisen tapahtuman mottona oli "Restart.Europe. Together". Jokainen viikko oli omistettu yhdelle temaattiselle klusterille.

Ensimmäisellä viikolla aiheena oli [kansalaisten voimaannuttaminen](#). Työpajojen aiheita olivat muun muassa e-demokratia, yhteistoiminta julkisissa palveluissa ja yrittäjyys.

Toisella viikolla keskityttiin [yhteenkuuluvuuteen ja yhteistyöhön](#), ja viikolle ajoittuivat suurin määrä työpajoja sekä tapahtuman poliittisesti tärkeimmät tilaisuudet.

Kolmannella viikolla aiheena oli [vihreä Eurooppa](#), ja silloin avattiin myös ympäristöasioiden pääosaston järjestämä vihreä viikko. Vihreää Eurooppaa tarkasteltiin työpajoissa, joissa aiheina oli muun muassa Euroopan vihreän kehityksen ohjelman toteuttaminen paikallistasolla, energiatehokkuus ja luonnon monimuotoisuus.



Euroopan komission varapuheenjohtaja Margaritis Spinas oli "Together we have built Europe" -dokumentisarjan ensimmäisen jakson pääpuhujana.

Tämän vuoden uutuuksia oli [Live&Replay](#)-alusta, jonne tallennettiin kaikkien tilaisuuksien tallenteet mahdollisimman suuren osallistujajoukon mahdollistamiseksi.

Tapahtuman alussa esitettiin lyhyt seitsemänosainen dokumenttisarja "Together, we have built Europe", joka kertoo EU:n kehityksestä sekä koheesiopolitiikan synnystä ja sen vaikutuksesta unionin rakentamiseen. Jokaisen jakson jälkeen kaksi puhujaa (entinen EU:n edustaja ja nuori EU:n kansalainen) keskusteli jaksosta verkossa.



THE EUROPEAN AWARDS FOR INNOVATIVE PROJECTS



ESA BIC

TAKE THE COOL
FOOD CHALLENGE

E-SCHOOLS



SHICC

ENERGY
@SCHOOLTIME IS NOW
FOR CHANGE

Regiostars 2020: Palkintoseremonia

Kansalaisvuoropuhelu

"Inspiroiva", "valaiseva", "palkitseva" ovat sanoja, joilla kansalaisvuoropuhelun nuoret osallistajat kuvailivat 12.10.2020 järjestettyä tapahtumaa. Sukupolvien välinen keskustelu käytiin nuorten ja koheesio- ja uudistusasioista vastaavan Euroopan komission jäsenen Elisa Ferreiran välillä. He keskustelivat koheesiopolitiikan vaikutuksesta nuoriin.

REGIOSTARS-palkintoseremonia

Jo vuodesta 2008 riippumaton tuomaristo on valinnut joka vuosi EU:n parhaat koheesiopolitiikan hankkeet REGIOSTARS-palkintoseremoniassa. Tämän vuoden palkintokategoriat olivat älykäs kasvu: Teollisuuden muutos älykästä Eurooppaa varten, kestävä kasvu: Kiertotalous vihreää Eurooppaa varten, osallistava kasvu: Taidot ja koulutus digitaalista Eurooppaa varten, kaupunkikehitys: Kansalaisten sitoutuminen yhtenäisiä eurooppalaisia kaupunkeja varten ja Interreg 30 vuotta: Nuorten vaikutusmahdollisuuksien lisääminen rajat ylittävässä yhteistyössä. Viimeinen oli vuoden puheenaihe. Lisäksi yleisö sai äänestää yleisöpalkinnon voittajan.

Vuonna 2020 kilpailuun osallistui ennätyselliset 206 hanketta. Komission jäsenen Ferreiran mukaan tämä on osoitus kilpailun kasvavasta arvostuksesta. Kilpailu tuo esille EU:n koheesiopolitiikan parhaat käytännöt, ja siinä palkitaan hankkeiden sitoutuneita edunsaajia EU-rahoituksen erinomaisesta täytäntöönpanosta kentällä.

Älykäs kasvu -palkintokategorian voitti "ESA BIC" -hanke Centron alueelta Portugalista. Voittajan julkisti talousasioista vastaava komission jäsen Paolo Gentiloni. Kestävä kasvu -palkinnon voitti Interreg Ranska (Channel) -ohjelman "Take the Cool Food Challenge" -hanke, ja palkinnon julkisti ympä-



Elisa Ferreira (edessä vasemmalla) kävi kansalaisvuoropuhelua nuorten journalistiikan opiskelijoiden ja "At the School of Open Cohesion" -ohjelman osallistujien kanssa.

ristöasioista vastaava komission jäsen Virginius Sinkevičius. Osallistava kasvu -palkintokategorian voitti "E-SCHOOLS"-hanke Kroatiasta, ja voittajan julkisti työllisyydestä ja sosiaaliasioista vastaava komission jäsen Nicolas Schmit. Kaupunkikehityksen palkintokategorian voittajahankkeen julkisti arvoista ja avoimuudesta vastaava komission varapuheenjohtaja Věra Jourová: "SHICC – Kestävää asumista osallistavissa ja yhtenäisissä kaupungeissa", joka on rahoitettu Luoteis-Euroopan Interreg-ohjelmasta. Vuoden puheenaiheen "Interreg 30 vuotta" palkinnon voittajan julkisti innovoinnista, tutkimuksesta, kulttuurista, koulutuksesta ja nuorista vastaava komission jäsen Mariya Gabriel, ja palkinto meni Keski-Euroopan Interreg-ohjelmasta rahoitetulle "ENERGY@SCHOOL"-hankkeelle. Yleisöäänestyksen voittajan julkisti Euroopan komission tiedottaja Eric Mamer. Palkinnon voitti 8300 äänellä Liettuan ja Puolan Interreg-ohjelmasta rahoitettu "Time is now for change" -hanke.



Anastasia Lopez (Itävalta) ja Francisco Sezinando (Portugali) vastaanottivat nuorille toimittajille myönnettävän Megalizzi-Niedzielski-palkinnon.

Mediaohjelma

Pandemiasta huolimatta lukuisat toimittajat osallistuivat ohjelmaan henkilökohtaisesti Brysselissä. Tapahtuman aikana kirjoitettiin 733 reportaasia eri puolilta EU:ta ja kauempaakin.

Antonion ja Bartoszin Strasbourgissa tapahtuneen traagisen poismenon jälkeen heidän mukaansa nimetty palkinto myönnettiin nyt toista kertaa kahdelle Euroopan lupaavimmalle nuorelle toimittajalle. Koheesio- ja uudistusasioista vastaava Euroopan komission jäsen Elisa Ferreira julkisti vuoden 2020 Megalizzi-Niedzielski-palkintojen voittajiksi Anastasia Lopezin Itävallasta ja Francisco Sezinandon Portugalista. Molemmat ovat tehneet hienoa työtä toimittajina.

Live&Replay

Euroopan alueiden ja kuntien 18. teemaviikko tallennettiin [Live&Replay-alustalle](#), jotta kaikki osallistujat ja muut halukkaat voivat katsoa kaikkien tilaisuuksien tallenteet. Alusta on avoinna vuoden ajan. ■

Olemme alkaneet valmistella seuraavaa vuosittaista tapahtumaa, joka järjestetään 11.–14.10.2021 (merkitse päivä kalenteriin!). Osallistujilta saamme palautteen perusteella vuoden 2021 neljä teemaa ovat: ympäristöystävällisyys, yhteenkuuluvuus, kansalaiset ja digitalisaatio. **Toivotamme kaikki tervetulleiksi ensi vuonna!**

YOUTH4REGIONS-MEDIAOHJELMA

*Julkaisemme uuden
YOUTH4REGIONS-
blogikilpailuun
osallistuneen nuoren
toimittajan artikkelin.*

Youth4Regions-mediaohjelma tukee uuden, aluepolitiikkaan erikoistuneen toimittajasukupolven kehittämistä. Se kannustaa eurooppalaisia nuoria kertomaan EU-rahoitteisista hankkeista.



Eurooppalaisten ihmisten puolella

Lokakuu 2020: Kuukausi oli yliopistotehtävien ja freelanceprojektien, hektisten etäkousten ja yksinäisten merenrantakävelyjen täyttämä.

Samalla maailma oli liukumassa viruksen kouriin, ja alueet saivat punaisen viitan. Onnistuin kuitenkin matkustamaan Brysseliin ja osallistumaan Youth4Regions-mediaohjelmaan 2020. Yli 20 nuorta toimittajaa eri puolilta Eurooppaa ja kauempaa toimi tiedotusvälineiden jäseninä Euroopan alueiden ja kuntien 18. teemaviikolla.

Voisin kertoa, mitä kaikkea opin tästä kokemuksesta, miten huumauttavaa oli saada ensi käden kosketus Euroopan journalismin tulevaisuuteen suoraan tiedotusvälineiltä, joita seuraan päivittäin, tai miten upeaa oli tutustua mobiilijournalismiin ja päästä omalta kirjoittamisen mukavuusalueelta.

Voisin kertoa, miltä tuntui olla sen päätöksentekokoneiston keskiössä, jossa haaveenani oli pitkään työskennellä, kunnes siirryin journalismin puolelle. Tai miltä tuntui todistaa nuoria edustajia aktiivisesti kuuntelevien korkean tason poliitikkojen



Marta on eurooppalainen ja italialainen digitaalisilla alustoilla kirjoittava toimittaja, joka käsittelee yhteiskunnallisia kysymyksiä, ihmisoikeuksia ja ympäristöasioita. Marta sukkuoi Tanskan ja Yhdistyneen kuningaskunnan välillä

ja opiskelee Mundus Journalism -ohjelmassa erikoistuen sotaan ja konflikteihin. Hän kuuli Youth4Regions-ohjelmasta suusta suuhun leviävän tiedon kautta ja ajatteli sen olevan erinomainen mahdollisuus kokeilla toimittajan taitoja ja tutustua eurooppalaiseen identiteettiin.

avoimuutta sekä vaatimattomuutta, jolla he ehdottivat media-alan ammattilaisille allianssia vihreän, digitaalisen ja yhteenkuuluvan Euroopan edistämiseksi. Tämä antoi minulle toivoa ja vahvisti jo aikaisempaa sitoumustani Euroopan laajuiseen solidaarisuuteen.





Komission jäsen Elisa Ferreira kahden voittajan (hänen vasemmalla puolellaan), komission virkamiesten ja muiden Megalizzi-Niedzielski-palkintofinalistien kanssa.

Voisin kertoa siitä, miten yllättynyt olin valinnastani Megalizzi-Niedzielski-palkinnon finalistien joukkoon tai miten epäuskavaa oli seisoa lavalla kuuntelemaan kehuja työstäni, kun olen tottunut olemaan kameran takana ja olen luonteeltani hyvin vaatimaton.

Mutta sen sijaan kerron ihmisistä. Muiden kuin asuinkumppaneiden tapaaminen on ”korona-aikana” hyvin inspiroiva kokemus. En ollutkaan enää yksin, kun käyskentelin EU:n rakennuksissa, vaikkakin turvavälejä noudattaen. Enhän ollut enää merenrannalla! Ihmiskontaktien suurin merkitys on kuitenkin osallistujien moninaisuudessa. Lahjakkaita, sitoutuneita ja avoimia ihmisiä. Niin monenlaisista kulttuurisista, akateemisista ja ammatillisista taustoista tulevia ihmisiä, joilla on sama tavoite: tehdä hyvää journalismia, joka taistelee populismia ja disinformaatiota vastaan ja tarjoaa faktoja, ratkaisuja ja toivoa. Vaikka olen tottunut elämään kansainvälisessä ympäristössä, en lakkaa hämmästelemästä sitä, miten paljon samaan tilaan kokoontunut monimuotoinen ihmisjoukko – vaikkakin hieman liian ”valkoinen” – voi saada aikaan.

Osallistujia oli teini-ikästä kolmenkymppin kynnykselle. Meillä oli mahdollisuus jakaa ammatillisia ja henkilökohtaisia kokemuksia ja näkemyksiä maailmasta sekä EU:n vaikutuksesta

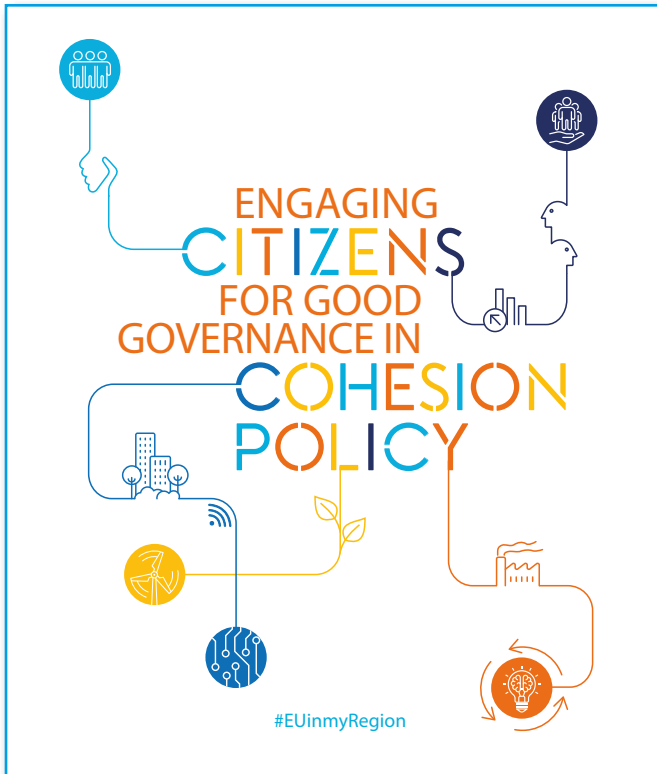
omilla alueillamme. Eniten olin kuitenkin hämmästynyt siitä, miten innokkaasti kaikki tukivat toisiaan, olipa kyse toisen tekstin oikolukemisesta tai haastattelukuvauksissa auttamisesta niin, että tekijä voi keskittyä itse kysymyksiin.

Tämä on metafora, joka edustaa itse eurooppalaista unelmaa. Yhdessä työskentely huolimatta eroistamme ja niiden ansiosta.

Sain kotiin viemiseksi halun palata ja parantaa rajat ylittävää yhteistyötä minulle alle viikon aikana tutuiksi tulleiden ihmisten kanssa sekä varmuuden siitä, että jos EU onnistui saamaan meidät tuntemaan toisemme läheisiksi ja yhdisti meitä ihmisinä näinä hulluina aikoina, se pystyy selviytymään pahemmistakin koettelemuksista. Toimielinten ja arvojen takana oleva EU on todellisia ihmisiä varten. Loppujen lopuksi vain sillä on merkitystä. ■

Marta Silvia Viganò
Vuoden 2020 nuorille toimittajille tarkoitetun
[Youth4Regions-ohjelman](#) alumni

Koheesiopolitiikka: tiivistä yhteistyötä kansalaisten kanssa heidän hyväkseen



EU:n koheesiopolitiikka on perustamisestaan saakka ollut ihmisiä varten. Poliittikan tavoitteena on, että päätökset tehdään mahdollisimman lähellä kansalaisia. Kumppanuus on siten olennainen osa koheesiopolitiikkaa.

Koheesiopolitiikka on auttanut varmistamaan kaikille samanlaiset mahdollisuudet ja elinolot sekä kaventamaan alueiden välistä eriarvoisuutta. Sen investoinneilla

on tehty taloudesta dynaamisempaa ja kilpailukykyisempää, luotu laadukkaita työpaikkoja, tarjottu laadukasta koulutusta nuorille, parannettu liikenneyhteyksiä, suojeltu ympäristöä sekä parannettu elinoloja kaupungeissa ja yhteisöissä. On siten luonnollista, että se on EU:n kansalaisia lähinnä oleva politiikka.

Myös kansalaiset, paikallisyhteisöt ja kansalaisyhteiskunta ovat osallistuneet aktiivisesti koheesiopolitiikan toteuttamiseen. Paikallisesti johdetut kehitysstrategiat, integroidut alueelliset investoinnit kaupunkeihin, innovatiiviset kaupunkitoimet ja Interreg-ohjelman rajat ylittävä yhteistyö ovat osoittaneet, kuinka investoinnit paikalliseen kehitykseen voidaan toteuttaa niistä hyötyvien ihmisten intressien ja toiveiden mukaisesti.

Laajemmassa mittakaavassa EU:n kaupunkiagendan makro-aluestrategiat ja -kumppanuudet ovat osoittautuneet onnistuneiksi osallistavan hallintonsa ansiosta.

Myös innovointi edistää tehokkaasti osallistamista. Euroopan rakenne- ja investointirahastojen avoimen datan alusta on tehnyt koheesiopolitiikasta modernien aikojen avoimimman investointipoliittikan, mikä näkyy niin täytäntöönpanossa kuin tuloksissa. Avoimen datan käyttö on johtanut aktiivisen kansalaislähtöisen valvonnan aloitteisiin.

Niin sanottujen rehelliysyyspöytäkirjojen avulla kansalaisjärjestöt varmistavat, että EU-rahoitteisten hankkeiden julkista rahoitusta käytetään oikein ja luotettavasti. Tämä lisää luottamusta julkisiin hankintoihin ja parantaa tulosten laatua. Vastaavasti myös At the School of Open Cohesion -pilottihankkeessa kannustettiin koululaisia osallistumaan aktiivisesti sen varmistamiseen, että heidän kotikaupunkinsa tai -alueensa hankkeet tuottavat aiottuja tuloksia. Kaudella 2021–2027 tiedon saatavuus helpottaa osallistumista.



Suhteiden tiivistäminen

Kansalaisten sitouttaminen koheesiopolitiikkaan aidosti ja merkityksellisesti on osoitus muutoksesta. Kansalaisten osallistumisen mahdollistavilla julkislaitoksilla ei ole mitään pelättävää. Päinvastoin ne voivat vain hyötyä uudesta ja vahvemmassa suhteesta kansalaisiin, joille ne ovat tilivelvollisia.

Samalla kansalaiset voimaantuvat ja tuntevat vastuuta voidessaan osallistua omaa tulevaisuuttaan koskeviin tärkeisiin päätöksiin. Kaikki osapuolet hyötyvät, ja hallinto paranee. Luottamusta nauttiva hallinto luo sidosryhmille enemmän osallistumismahdollisuuksia ja kehittää paremmin valmiuksiaan ja toimintaansa. Vahvempi omistajuudentunne vahvistaa myös sosiaalista yhteenkuuluvuutta.

Tämän vuoksi koheesio- ja uudistusasioista vastaava Euroopan komission jäsen Elisa Ferreira lähetti viime helmikuussa pidetyssä korkean tason konferenssissa vahvan viestin kaikille jäsenvaltioille ja alueille: ”On aika saada koheesiopolitiikka toimimaan yhdessä ihmisten kanssa.” Muutos on peruuttamaton. Olemme ottaneet askeleen eteenpäin edistämällä lukuisia, jo käynnissä olevia aloitteita, tukemalla ja kannustamalla hallintoviranomaisia ja kansalaisjärjestöjä muuttamaan kansalaiset edunsaajista myös osallistujiksi, ongelmien ratkaisijoiksi ja päätösten tekijöiksi.

Yhteistoiminta on tehokasta vain, kun siitä tulee jatkuvaa ja normaalia. Mahdollisuus muokata aluetta on etuoikeus mutta myös suuri vastuu, joten kansalaisten olisi nähtävä sen hyöty.

Investointi tulevaisuuteemme

Tulevina vuosina panokset ovat korkealla. Meidän pitää varmistaa, että uudesta, pitkän aikavälin EU-talousarviosta ja uuden sukupolven EU-tuesta rahoitettavilla EU-investoinneilla tuetaan Euroopan talouden elpymistä koronaviruspandemiasta

sekä vihreää ja digitaalista käännettä. Niillä autetaan rakentamaan kestävämpää yhteiskuntaa, joka perustuu solidaarisuuteen ja yhteisiin tavoitteisiin.

Jotta varmistetaan, että mikään alue ei jää jälkeen, oikeudenmukaisen siirtymän mekanismin on turvauduttava aitoihin ja tehokkaisiin kumppanuuksiin, joita ei solmita ainoastaan alueen taloudellisten voimien kanssa. Niitä on solmittava myös paikallisten asukkaiden kanssa ja erityisesti nuorten kanssa, jotka hyötyvät prosessista.

Euroopan tulevaisuutta käsittelevä konferenssi on Euroopan laajuinen aloite osallisuuden ja keskustelevan demokratian edistämiseksi. Se voisi hyödyntää koheesiopolitiikan ja sen toimijoiden kokemusta kansalaisten osallistamiseksi. EU:n toimielinten, jäsenvaltioiden, alueiden ja kuntien välinen tiivis kumppanuus luo luonnolliset puitteet tulevalle keskustelulle.

Se voi näyttää esimerkkiä, kannustaa keskusteluun, jakaa kokemuksia ja tuoda esille kansalaisten kanssa tehtävän yhteistyön etuja auttaen näin edistämään konferenssin tavoitteita. Koheesiopolitiikka on laaja alusta EU:n kansalaisten osallistamiseksi kehittämään tarvittavia valmiuksia ja julkisia investointivälineitä Euroopan tulevaisuuden hyväksi. ■

LUE LISÄÄ

https://ec.europa.eu/regional_policy/fi/conferences/citizens_good_governance



Vihreitä vaihtoehtoja on jo tarjolla, mitä vielä odostat?

Viisitoista nuorta sosiaalisen median vaikuttajaa lähti matkalle tutustumaan ympäristöystävällisten alueellisten hankkeiden taustalla oleviin ihmisiin. Heidän tavoitteenaan oli myös lisätä eurooppalaisten nuorten tietoisuutta EU:n johtavista ilmastotoimista.

Matkat tehtiin loka-joulukuussa 2020 osana Euroopan komission alue- ja kaupunkipolitiikan pääosaston käynnistämää Vihreä matka -kampanjaa. Tavoitteena oli esitellä nuorille eurooppalaisille ympäristötoimia seikkailunomaisesti sekä kertoa Euroopan vihreän kehityksen ohjelmasta kevyellä ja mielenkiintoisella tavalla. Matkojen aikana vaikuttajat tapasivat henkilökohtaisesti vähähiilistä taloutta edistäviin ja ilmastonmuutosta torjuviin hankkeisiin osallistuvia tai niistä hyötyviä ihmisiä.

Vihreä matka -kampanjan mottona oli ”Pim pom! Oletko valmis ottamaan vastaan vihreän haasteen?”, ja sen kohderyhmää olivat 16–24-vuotiaat nuoret viidessä maassa: Belgia, Kreikka,

Liettua, Portugali ja Saksa. Jokaisessa maassa kolme paikallista vaikuttajaa kiersi virtuaalisesti tai fyysisesti temaattisen reitin omalla kotialueellaan.

Mikrovaikuttajat kertovat tarinoitaan

Kampanjan kohderyhmä oli Z-sukupolvi, joten sosiaalisen median vaikuttajat katsottiin tehokkaimmaksi tavaksi saavuttaa kampanjan tavoitteet. Jotta kampanja olisi mahdollisimman aito, valitut vaikuttajat aloittivat kestävän elämäntavan edistämisen sosiaalisessa mediassa jo ennen matkaa.

Jokaisella vaikuttajalla oli noin 50 000 seuraajaa, joten he olivat niin sanottuja mikrovaikuttajia. Mikrovaikuttajien sitoutumisaste sekä keskinäinen luottamus ja uskottavuus seuraajien keskuudessa on yleensä parempi. Heidät valittiin heidän tarinankerrontataitojensa ansiosta, koska kyse oli nimenomaan tarinan kertomisesta.



Matkat

”Pim pom” on ääni, kun joku soittaa ovikelloa. Ja niin vaikuttajat juuri tekivätkin #DingDon-gEU-matkallaan. He soittivat lukuisten inspiroivien hankkeiden taustahenkilöiden ovikelloa ja puhuivat vihreän muutoksen edistäjien kanssa liikkuvuudesta, ruoasta, asumisesta, luonnonsuojelusta ja tuotantoketjuista. Teemat perustuivat Euroopan vihreän kehityksen ohjelman tärkeimpiin politiikanaloihin. Nuoret EU:n kansalaiset tulkitsivat teemoja toimivien ja helposti ymmärrettävien konseptien kautta.



Vaikuttajat vierailivat yhteensä yli 70 hankkeessa. Upeissa luonnonpuistoissa he pääsivät näkemään, miten ekologisia palveluja ja luonnon monimuotoisuutta suojellaan ja miten kaupunkeja suojataan tulvilta. He tapasivat myös kestävään ja oikeudenmukaiseen muotiin sitoutuneita yrittäjiä sekä yrittäjiä, jotka kierrättävät monenlaisia hylättyjä materiaaleja ja tavaroita.

Vaikuttajat tutustuivat elintarvikkeiden tuotantoon ja kulutukseen sekä ruokajätteen. He vierailivat huipputeknisissä kaupunkiviljelykeskuksissa, tutkimuskeskuksessa, jossa kehitetään kasvipohjaisia lihankorvikkeita, sekä ruoanjakelukeskuksessa, joka pyrkii torjumaan ruokajätettä.

“ Tunnen oloni niin energiseksi, ja sain paljon positiivista energiaa tapaamisista vihreiden hankkeiden takana olevien upeiden ihmisten kanssa. ”

Laurafromthedesert



“ Tällä matkalla opin miljoonia asioita siitä, miten ympäristöä voi suojella, ja kymmeniä asioita, joita en olisi muuten oppinut. ”

Angelo_stavr

Viimeisenä muttei vähäisimpänä on todettava, että monet hankkeet osoittivat, että ympäristöystävällisten vaihtoehtojen kehittäminen voi olla myös sosiaalisesti osallistavaa.

Tavoitteena oli saada yleisö mukaan niin, että ihmiset tuntuivat voivansa vaikuttaa asioihin. Jokainen vaikuttaja järjestikin ”suuren vihreän haasteen”, joka liittyi tiiviisti lopulliseen EU-rahoitteeseen hankkeeseen ja matkan teemaan. Matkan aikana vaikuttajat ottivat vastaan myös monia seuraajiensa ehdottamia pikkuhaasteita, joita saattoi olla vaikkapa reseptin laatiminen jääkaapin ruoantähteistä tai roskien kerääminen puistossa. Tulokset julkaistiin Instagramissa. Ensimmäinen vaikuttaja oli Catarina Portugalista. Hänet haastettiin rakentamaan oma kompostiasema. Hänen videonsa keräsi vain parissa tunnissa noin 10 000 katselukertaa.





Mitä seuraavaksi? Sinun vuorosi!

Matkat on tehty, mutta kampanja jatkuu edelleen. Vaikuttajien kokemuksista on luotu sosiaaliseen mediaan sisältöä, jonka avulla kerrotaan EU:n sitoumuksesta tehdä Euroopasta vihreä. Eurooppalaisten hankkeiden vastaanottamat haasteet sekä vaikuttajat seuraajineen ovat osoittaneet, että meistä jokainen voi antaa oman panoksensa kestävämmän tulevaisuuden eteen. Käyttämällä Instragramissa hashtagiä #DingDongEU, voit haastaa itsesi, ystäväsi, perheenjäsenesi tai kenet tahansa sitoutumaan ympäristöystävällisiin elintapoihin.

Muutos alkaa nyt: miten joulusta tehdään kestävämpi ja mikä on vihreä uudenvuodenlupauksesi? ■

LUE LISÄÄ

[@EUinmyregion](https://dingdong-challenge.campaign.europa.eu/en)

Vastuuvapauslauseke: Vaikuttajat olivat matkalla lokakuun 2020 lopusta joulukuun 2020 alkuun. Valitettavasti koronaviruspandemia esti monia vaikuttajia reissaamasta fyysisesti. Terveystilannetta seurattiin koko kampanjan ajan tiiviisti, ja vihreät matkat muutettiin tarvittaessa nopeasti digitaalisiksi.

HANKKEET

TERVEYS- JA HYVINVOINTIALAN INNOVOINTIKUMPPANUUDET TANSKASSA

**KOKONAISINVESTOINTI
483215 EUROA**

**EU-RAHOITUS
2416110 EUROA**

Tanskan Pohjois-Jyllannin alueen terveysteknologiapalveluohjelma tuo yksityisen ja julkisen sektorin organisaatiot yhteen kehittämään uusia terveys- ja hyvinvointialan tuotteita ja palveluja. Tavoitteena on parantaa potilaiden hoitoa ja vähentää terveydenhuollon työntekijöiden ja hyvinvointipalvelujen tarjoajien raskautta.

Ohjelma yhdistää yrittäjät, yritykset ja osaamiskeskukset. Yhdessä ne kehittävät ratkaisuja, jotka vastaavat sekä terveydenhuollon palvelujen että sosiaalipalvelujen tarjoajien tarpeisiin ja jotka voidaan saattaa markkinoille. Tähän mennessä aloitteesta on syntynyt 28 hanketta, joissa kehitetään erilaisia innovaatioita potilaiden hoitokokemusta parantavasta teknologiasta aina sairaaloiden työvoimakustannuksia säästäviin laitteisiin.

Ohjelmaa hallinnoi Life Science Innovation North Denmark. Pohjois-Jyllannin alueen ja kuntien, yritysten ja Tanskan korkeakoulujen ja tutkimuslaitosten välinen kumppanuus Aalborgissa vahvistaa terveys- ja hyvinvointi-innovointia ja yritysten kehitystä.

Potentiaaliset yhteistyökumppanit tapaavat avoimissa työpaikoissa, joissa ne voivat jakaa tarpeitaan, ideoitaan ja tuloksiaan. Yhteistyössä toimivat julkiset ja yksityiset organisaatiot antavat ohjelmalle ideoita terveydenhuolto- ja hyvinvointitekniologioista tai -palveluista. Ohjelma arvioi niiden rahoitushaasteita paikallisten tarpeiden ja innovaation markkinapotentiaalin perusteella. Sitten ratkaisut kehitetään, testataan ja pannaan täytäntöön hankkeissa.

Tuotteita markkinoille

Terveysteknologiapalveluohjelmassa yhteistyötä tutkimuslaitosten kanssa tekee tällä hetkellä noin 60 yritystä, joista 32 on saanut rahoitusta uusien tuotteiden kehittämiseen markkinoille.

Innovaatioihin kuuluu muun muassa järjestelmä, joka auttaa lääkäreitä valitsemaan potilailleen oikean antibioottihoidon, digitaalinen alusta, joka analysoi ihon pintakuvia, järjestelmä, johon sairaalapotilaiden henkilökohtainen omaisuus voidaan tallentaa turvallisesti, sekä robottiaivusteinen teknologia, joka auttaa ultraäänitutkimusten raskaissa tehtävissä.

Yksi kohokohta on digitaalinen päiväkirjajärjestelmä, joka auttaa Parkinsonin taudista kärsiviä potilaita ja heidän hoitajiaan hoidon hallinnassa. Järjestelmä sisältää sovelluksen, johon potilaat voivat kirjata oireensa ja lääkeannoksensa, sekä digitaalisen kellon, joka tallentaa toiminnan ja unirytmien. Molemmat työkalut tarjoavat terveydenhuollon ammattilaisille yksityiskohtaista tietoa hoitosuunnitelmien optimoimiseksi.

Hoitoa parantavien innovaatioiden lisäksi vuoteen 2021 jatkuvassa ohjelman 12 loppuunsaatetussa hankkeessa on syntynyt 15 työpaikkaa. Osallistujayritykset ovat kohdentaneet lisää resursseja terveydenhuoltoteknologian innovointiin, kasvattaneet liikevaihtoaan sekä hyötäneet vientimahdollisuuksien lisääntymisestä. ■

LUE LISÄÄ

<http://www.lifescienceinnovation.dk/>

HANKKEET

KAUPPAHALLI JAKAA
MYYMÄTTÖMÄT TUOTTEENSA
HAAVOITTUVASSA ASEMASSA
OLEVILLEKOKONAINVESTOINTI
551 779 EUROAEU-RAHOITUS
469 012 EUROA

Kreikan toiseksi suurimman kaupungin kauppahalli on kehittänyt järjestelmän muuten jätteeksi päätyvien tuoreiden hedelmien ja vihannesten lahjoittamiseksi. Elintarvikkeet lahjoitetaan haavoittuvassa asemassa oleville sosiaalisille ryhmille ja köyhyysrajan alapuolella eläville ihmisille.

Monet syötävät ja ravitsevat hedelmät ja vihannekset saattavat jäädä vähemmän miellyttävän ulkonäkönsä vuoksi myymättä. Tämä voi olla suuri ongelma tuoretuotteita myyville tukkukauppiaille.

Thessalonikin keskuskauppahalli havaitsi mahdollisuuden lahjoittaa myymättömät tuotteet. Se keräsi useita kumppaneita, joista yksi on Bulgarian Borinon kunta, ja lanseerasi rajat ylittävän hankkeen nimeltä Social Plate.

Hanke sai huhtikuun 2018 ja tammikuun 2020 välisellä ajanjaksolla tukkukauppiailta 470 tonnia hedelmiä ja vihanneksia. Syötäväksi kelpaamattomat tuotteet erotettiin laadunvalvontapäällikön valvonnassa. Saaduista tuotteista 324 tonnia oli syötäviä, ja ne jaettiin niitä tarvitseville.

Vapaaehtoiset pakkasivat tuotteet uudelleen ja lähettivät ne paikallisille yhteiskunnallisille järjestöille, jotka jakoivat tuotteet tuoreina tai valmiina ruoka-annoksina haavoittuvassa asemassa oleville ryhmille, kuten kodittomille, työttömille ja pakolaisille. Jakeluun osallistui 70 organisaatiota, joiden joukossa oli kansalaisjärjestöjä, yhteisöjohtoisia ruokakauppoja, ruokapankkeja ja seurakuntien keittiöitä.

Hankkeessa pyrittiin myös parantamaan orgaanisten tähteiden käsittelyä ja pakkausten kierrätystä. Lisäksi järjestettiin koulutusta, johon osallistui 30 nuorta kansalaisjärjestöjen työntekijää.

Yhteisötalouden yritysten perustaminen

Hankkeeseen palkattiin koordinaattori valvomaan toimintaa. Lisäksi hankkeeseen osallistui kaksi nuorta vapaaehtoista Interreg Volunteer Youth -ohjelman kautta. Toimia mainostettiin eri puolilla Thessalonikia, koko alueella ja Bulgariassa. Näin haluttiin saada suuri yleisö sitoutumaan ruokajätteen vähentämiseen.

Rahoitus päättyi joulukuussa 2019, mutta hankkeen perintö jatkuu tuottoa tavoittelemattomien yhteisötalouden yritysten kautta, joita Kreikkaan on perustettu toiminnan jatkamiseksi. Toiveena on, että liiketoimintamalli toistetaan myös rajan toisella puolella Bulgariassa, jotta Social Plate -hankkeen etuja voitaisiin hyödyntää sielläkin. ■

LUE LISÄÄ

<https://www.socialplate.eu/>

HANKKEET

TIETO OHJAA ENERGIÄKÄÄN-
NETTÄ LUXEMBURGISSAKOKONAINVESTOINTI
2 602 769 EUROAEU-RAHOITUS
1 041 108 EUROA

Valtakunnallisen kestävän energian verkoston ja paikallisviranomaisten välinen yhteistyö auttaa luxemburgilaisia kuluttajia parantamaan kotiensa energiatehokkuutta, siirtymään uusiutuviin energioihin sekä valitsemaan ympäristöystävällisempiä liikennemuotoja, vähentämään kasvihuonekaasupäästöjä ja säästämään rahaa.

Euroopan aluekehitysrahaston rahoittamassa ”Infopoints myenergy goes digital” -hankkeessa jaetaan uusinta tietoa rahoitustuesta kotien energiatehokkuuden parantamiseksi. Hankkeessa kerrotaan myös tavoista säästää energiaa kodeissa, uusiutuvista energiavaihtoehdoista sekä eri liikennemuotojen kustannuksista ja ilmastovaikutuksesta.

Kyseessä on paikallisviranomaisten ja Luxemburgin kestävän energiäkäänteen verkoston välisestä kumppanuudesta ”myenergy”, jossa on mukana tärkeimpien ministeriöiden lisäksi myös yhdistyksiä kaupan, käsityön, arkkitehtuurin ja suunnittelun alalta sekä paikallisviranomaisten edustajia.

Kaikilla kumppaneilla on tietoa, joka voi olla hyödyllistä kansalaisille, jotka suunnittelevat kotinsa kunnostusta ja remonttia tai ajoneuvon hankintaa. Hankkeessa on kehitetty sovellus, verkkosisältöä sekä digitaalisia työkaluja, joilla helpotetaan tiedonsaantia. Lisäksi kuntien erityisasiantuntijat tarjoavat henkilökohtaista neuvontaa.

Vihreää ja digitaalista tukea

Hankkeessa keskitytään merkittäviin tukiin, joita Luxemburgin valtakunnalliset ja paikallisviranomaiset tarjoavat kansalaisille energian säästämiseksi tai uusiutuvien energiamuotojen käyttämiseksi vanhojen rakennusten kunnostuksissa tai uusissa rakennuksissa. Myrenovation-mobiilisovellus luo nopeasti simulaation siitä, paljonko tukea on saatavilla suunniteltuun työhön, ja ohjaa hakijoita rahoitushakemuksen tekemisessä. Sovelluksessa annetaan myös tietoa esirahoituksesta, kestävien energiamuotojen hyödyntämisestä kunnostuksissa ja kestävästä liikkumisesta.

”Infopoints myenergy goes digital” -hankkeessa on kehitetty myös Myenergy-verkkosivusto ja sisältöalusta kunnille, jotta tietoa on saatavilla myös verkon kautta. Verkkosivustolla on tietoa energian säästämisestä kodeissa sekä puolueetonta tietoa eri energianlähteistä ja liikennemuodoista. Tiedon avulla kansalaiset voivat vähentää päästöjä, säästää energiaa sekä laskea lämmitys-, sähkö- ja matkakustannuksiaan.

Verkkosivustolla on myös rahoitustuen laskureita sekä hankkeen hallinnointia helpottavia työkaluja, kuten lomakkeita, joilla voidaan varata aika energianeuvojalle, raportteja, remontin tarkistuslista ja tiedonseurantatyökaluja.

Tällä hetkellä tutkitaan muita mahdollisuuksia digitalisoida myenergy-palveluja ilmastoystävällisten valintojen tukemiseksi. Hanke kannustaa laajempaa siirtymistä vähähiiliseen talouteen, sillä se auttaa luomaan työpaikkoja kestävän rakentamisen, energian ja liikenteen alalla työskenteleville sekä parantaa kuntien henkilökunnan energiaosaamista. ■

LUE LISÄÄ

<https://www.myenergy.lu/>

HANKKEET

MUSEON KESTÄVÄ
KUNNOSTUS MALTALLAKOKONAISINVESTOINTI
9 147 872 EUROAEU-RAHOITUS
7 318 298 EUROA

Maltan pääkaupungissa Valettassa sijaitseva historiallinen rakennus kunnostettiin nollaenergiakodiksi maan kansalliselle taidekokoelmalle. Hanke oli Euroopan aluekehitysrahaston rahoittama. Kunnostuksen ansiosta säästetään energiaa ja vettä, minkä lisäksi ainutlaatuinen kulttuuriperintökohde kunnostettiin 2000-luvun tarpeisiin.

1 500-luvulta peräisin olevan Auberge d'Italie -rakennuksen kunnostus on parantanut tilankäyttöä niin, että rakennukseen on voitu sijoittaa uusi Mużew Nazzjonali tal-Arti eli Maltan kansallinen yhteisötaiteen museo (MUŻA).

Modernit uudistukset takaavat, että vierailijat voivat ihailta taideteoksia energiatehokkaasti. Kaksoisikkunat on lisätty niin, että alkuperäiset ikkunat on voitu säilyttää, minkä lisäksi ikkunoiden tiivistystä on parannettu. Myös katolle lisätty eristyskerros estää lämpökatoa. Katolle on asennettu aurinkopaneelit, jotka tuottavat puhdasta, uusiutuvaa energiaa rakennuksen energiatarpeisiin ja valaistukseen.

Sisätilojen älyjärjestelmät pienentävät entisestään energiankulutusta. Kiinteistönhallintajärjestelmä seuraa lämmitystä ja ilmastointia sopeuttaen ne senhetkisen vierailijamäärän mukaan. Tieto vierailijamäärästä saadaan eri puolille rakennusta asennetuista antureista. Päivänvaloa täydennetään keskustietokoneen hallinnoimilla LED-lampuilla, joiden tehoa säädetään anturien havaitseman liikenteen mukaan.

Resurssien säilyttäminen

Teknologia on suunniteltu niin, että se muodostaa harmonisen kokonaisuuden historiallisen rakennuksen alkuperäisten ominaispiirteiden kanssa. Tavoitteena on pienentää museon ympäristöjalanjälkeä.

Paksut kalkkikiviseinät pitävät museon viileänä kesällä ja lämpimänä talvella vähentäen näin keinotekoisien lämmityksen ja jäähdytyksen tarvetta. Suuri keskuspiha tarjoaa luonnonvaloa ja raikasta ilmaa pihaa ympäröiviin gallerioihin. Sadevesi kerätään alkuperäisiin vesisäiliöihin ja ohjataan museon wc-tiloihin. Näin säästetään saarivaltiossa arvokasta vettä. Historiallisen rakennuksen hyödyntäminen auttaa säästämään materiaaleja, joita olisi muuten tarvittu kokonaan uuden rakennuksen rakentamiseen.

Eri alojen asiantuntijat, kuten taidehistorioitsijat ja insinöörit, kunnostivat rakennuksesta yhteistyössä modernin ja vähähiilisen museon, joka kunnioittaa ja jakaa paikallista kulttuuria niin valtakunnallisesti kuin kansainvälisesti.

Taidekriitikot ja arkkitehdit ovat todenneet rakennuksen olevan esimerkki kunnostuksen hyvistä käytännöistä, ja rakennus on valloittanut myös taiteen ystävien sydämet. Uudistettu rakennus vihittiin käyttöön virallisesti joulukuussa 2018, minkä jälkeen MUŻA-museossa on vierailut yli 5 000 kävijää. ■

LUE LISÄÄ

<https://heritagemalta.org>

OHJELMA

28.–29.1.

Belgrad (RS)

EUSAIR-foorumi

1.–5.3.

Verkkotapahtuma

Makroaluestrategioiden viikko

17.–18.6.

Porto (PT)

EU:n koheesiopolitiikan yhdeksäs arviointikonferenssi

11.–14.10.

Bryssel (BE)

Euroopan alueiden ja kuntien teemaviikko

10.–11.12.

Marseille (FR)

Alppien alueen foorumi

OIKEUDELLINEN HUOMAUTUS

Euroopan komissio tai kukaan Euroopan komission puolesta toimiva henkilö ei ole vastuussa seuraavien tietojen käytöstä.

Luxemburg: Euroopan unionin julkaisutoimisto, 2020

PDF: ISSN 1725-8162 KN-LR-20-004-FI-N

© Euroopan unioni, 2020

Tekstin käyttö on sallittua, kunhan lähde mainitaan.

Euroopan komission asiakirjojen käyttöehdoista säädetään päätöksessä 2011/833/EU (EUVL L 330, 14.12.2011, s. 39).

Muiden kuin Euroopan unionin omistamien osien käyttöön tai jäljentämiseen saattaa olla tarpeen pyytää lupa suoraan kyseisen oikeuden haltijoilta.

Lehti on saatavana verkossa 22 kielellä osoitteessa http://ec.europa.eu/regional_policy/fi/information/publications/panorama-magazine/

Tämän numeron sisältö valmistui joulukuussa 2020.

VALOKUVAT (SIVUT):

Kansi: © Euroopan unioni

Sivu 3: © Euroopan unioni

Sivu 4: © Saksan puheenjohtajavaltio

Sivut 5, 6: © Euroopan unioni

Sivu 8: © Euroopan unioni

Sivu 18: © Interreg IPA CBC Bulgaria-Serbia

Sivut 19, 20: © Inter Ventures

Sivu 21: Ylhäällä © Woensdrechtin kunta, Alhaalla © Arnhem-Nijmegenin talousneuvosto

Sivu 22: © Cerdanyan sairaala

Sivu 25: 01 © iStock/fbxx, 02 © iStock/MasterLu,

03 © iStock/Sami Auvinene, 04 © iStock/LeoPatrizi,

05 © iStock/wsfurlan, 06 © iStock/Rodrigo Blanco,

07 © iStock/diegograndi, 08 © iStock/Lisa Marie

Sivu 26: © iStock/BrasilNut1

Sivut 29, 30, 31: © Euroopan unioni

Sivu 32: © Marta Silvia Viganò

Sivu 33: © Euroopan unioni

Sivut 38: Up © iStock/krugli, Bottom © iStock/Giorgos Kristotakis.

Sivu 41: © iStock/metamorworks

Sivu 42: © iStock/SDI productions

Sivu 43: © iStock/sl-f

Sivu 44: © iStock/Marvod

STAY CONNECTED



ec.europa.eu/regional_policy
cohesiondata.ec.europa.eu



@EUinmyRegion



EUinmyRegion



[flickr.com/euregional](https://www.flickr.com/euregional)



EUinmyRegion



[euinmyregion](https://www.instagram.com/euinmyregion)



ec.europa.eu/commission/commissioners/2019-2024/ferreira_en
[@ElisaFerreiraEC](https://twitter.com/ElisaFerreiraEC)



Euroopan unionin
julkaisutoimisto

Euroopan komissio
Alue- ja kaupunkipolitiikan pääosasto
Viestintä – Agnès Monfret
Avenue de Beaulieu/Beaulieulaan 1 – B-1160 Bruxelles/Brussel
Sähköposti: regio-panorama@ec.europa.eu